

# PITSOS

el Εγχειρίδιο χρήστη

DVS61X00



Πλυντήριο πιάτων

**Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον ψηφιακό οδηγό χρήσης.**



## Πίνακας περιεχομένων

<b>1 Ασφάλεια.....</b>	<b>4</b>	<b>8 Εξοπλισμός .....</b>	<b>24</b>
1.1 Γενικές υποδείξεις .....	4	8.1 Επάνω καλάθι σκευών .....	24
1.2 Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού .....	4	8.2 Εταζέρα .....	25
1.3 Περιορισμός ομάδας χρηστών .....	4	8.3 Κάτω καλάθι σκευών .....	25
1.4 Ασφαλής εγκατάσταση .....	5	8.4 Πτυσσόμενες ακίδες.....	25
1.5 Ασφαλής χρήση .....	7	8.5 Στήριγμα φιαλών .....	26
1.6 Χαλασμένη συσκευή .....	9	8.6 Συρτάρι μαχαιροπίρουνων.....	26
1.7 Κίνδυνοι για παιδιά .....	9	<b>9 Πριν την πρώτη χρήση .....</b>	<b>26</b>
<b>2 Αποφυγή υλικών ζημιών .....</b>	<b>11</b>	9.1 Εκτέλεση της πρώτης θέσης σε λειτουργία .....	26
2.1 Ασφαλής εγκατάσταση .....	11	<b>10 Εγκατάσταση αποσκλήρυνσης .....</b>	<b>27</b>
2.2 Ασφαλής χρήση .....	12	10.1 Επισκόπηση των ρυθμίσεων σκληρότητας νερού .....	27
<b>3 Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία .....</b>	<b>12</b>	10.2 Ρύθμιση εγκατάστασης αποσκλήρυνσης .....	28
3.1 Απόσυρση συσκευασίας .....	12	10.3 Ειδικό αλάτι .....	28
3.2 Εξοικονόμηση ενέργειας .....	12	10.4 Απενεργοποίηση εγκατάστασης αποσκλήρυνσης.....	29
<b>4 Τοποθέτηση και σύνδεση .....</b>	<b>12</b>	10.5 Αναγέννηση εγκατάστασης αποσκλήρυνσης .....	29
4.1 Υλικά παράδοσης .....	13	<b>11 Εγκατάσταση λαμπρυντικού .....</b>	<b>30</b>
4.2 Τοποθέτηση και σύνδεση της συσκευής .....	13	11.1 Λαμπρυντικό .....	30
4.3 Σύνδεση αποχέτευσης .....	13	11.2 Ρύθμιση ποσότητας παροχής λαμπρυντικού .....	31
4.4 Σύνδεση πόσιμου νερού .....	14	11.3 Απενεργοποίηση εγκατάστασης λαμπρυντικού .....	31
4.5 Ηλεκτρική σύνδεση.....	14	<b>12 Απορρυπαντικά .....</b>	<b>31</b>
<b>5 Γνωριμία .....</b>	<b>15</b>	12.1 Κατάλληλα απορρυπαντικά....	31
5.1 Συσκευή.....	15	12.2 Ακατάλληλα απορρυπαντικά..	33
5.2 Στοιχεία χειρισμού .....	17		
<b>6 Προγράμματα .....</b>	<b>20</b>		
6.1 Υποδείξεις για ινστιτούτα δοκιμών .....	21		
6.2 αγαπημένο ☆ .....	21		
<b>7 Πρόσθετες λειτουργίες.....</b>	<b>23</b>		

12.3 Υποδείξεις για τα απορρυπαντικά .....	33	17.5 Σύστημα φίλτρων .....	46
12.4 Συμπλήρωση απορρυπαντικού.....	33	17.6 Καθαρισμός των εκτοξευτήρων νερού.....	48
<b>13 Σκέυη .....</b>	<b>34</b>	<b>18 Αποκατάσταση βλαβών.....</b>	<b>49</b>
13.1 Ζημιές σε ποτήρια και σκέυη.....	35	18.1 Καθαρισμός της αντλίας απόνερων.....	55
13.2 Τοποθέτηση των σκευών .....	35	<b>19 Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση .....</b>	<b>55</b>
13.3 Αφαίρεση των σκευών .....	37	19.1 Αποσυναρμολόγηση της συσκευής .....	55
<b>14 Βασικός χειρισμός.....</b>	<b>37</b>	19.2 Προστασία της συσκευής από τον παγετό.....	56
14.1 Ενεργοποίηση της συσκευής.....	37	19.3 Μεταφορά της συσκευής .....	56
14.2 Ρύθμιση προγράμματος.....	37	19.4 Απόσυρση παλιάς συσκευής.....	56
14.3 Ρύθμιση πρόσθετης λειτουργίας .....	37	<b>20 Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών .....</b>	<b>57</b>
14.4 Ρύθμιση προεπιλογής χρόνου.....	37	20.1 Αριθμός προϊόντος (E-Nr.), αριθμός κατασκευής (FD) και αριθμός απαρίθμησης (Z-Nr.) .....	57
14.5 Εκκίνηση του προγράμματος .....	38	20.2 Εγγύηση AQUA-STOP.....	57
14.6 Διακοπή προγράμματος.....	38	<b>21 Τεχνικά στοιχεία.....</b>	<b>59</b>
14.7 Διακοπή προγράμματος.....	38	21.1 Πληροφορίες για ελεύθερο λογισμικό και λογισμικό ανοιχτού κώδικα .....	59
14.8 Απενεργοποίηση της συσκευής.....	38	<b>22 Δήλωση πιστότητας .....</b>	<b>60</b>
<b>15 Βασικές ρυθμίσεις.....</b>	<b>39</b>		
15.1 Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων.....	39		
15.2 Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων.....	42		
<b>16 Home Connect .....</b>	<b>42</b>		
16.1 Home Connect Γρήγορη εκκίνηση.....	43		
16.2 απομακρυσμένη έναρξη  .....	43		
16.3 Προστασία των προσωπικών δεδομένων .....	44		
<b>17 Καθαρισμός και φροντίδα.....</b>	<b>44</b>		
17.1 Καθαρισμός του κάδου πλύσης .....	44		
17.2 Υλικά καθαρισμού .....	44		
17.3 Συμβουλές για τη φροντίδα της συσκευής .....	45		
17.4 καθαρισμός πλυντηρίου  .....	45		



# 1 Ασφάλεια

Προσέξτε τις ακόλουθες υποδείξεις ασφαλείας.

## 1.1 Γενικές υποδείξεις

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες.
- Φυλάξτε τις οδηγίες καθώς και τις πληροφορίες προϊόντος για μετέπειτα χρήση ή για τον επόμενο κάτοχο της συσκευής.
- Μη συνδέετε τη συσκευή σε περίπτωση ζημιάς κατά τη μεταφορά.

## 1.2 Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο:

- για την πλήση οικιακών σκευών.
- στα ιδιωτικά νοικοκυριά και σε κλειστούς χώρους του οικιακού περιβάλλοντος.
- μέχρι ένα ύψος από 4.000 m πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.

## 1.3 Περιορισμός ομάδας χρηστών

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά από 8 ετών και άνω και από πρόσωπα με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες καθώς και έλλειψη εμπειρίας και/ή γνώσης, αν επιβλέπονται ή έχουν κατατοπιστεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που απορρέουν από αυτή.

Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν επιτρέπεται να εκτελείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Κρατάτε τα παιδιά που είναι κάτω των 8 ετών μακριά από τη συσκευή και το καλώδιο σύνδεσης.

## 1.4 Ασφαλής εγκατάσταση

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!**

Οι μη ενδεξιγμένες εγκαταστάσεις μπορεί να οδηγήσουν σε τραυματισμούς.

- ▶ Κατά την τοποθέτηση και σύνδεση της συσκευής ακολουθήστε τις υποδείξεις στις οδηγίες χρήσης και τις οδηγίες τοποθέτησης.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

Οι μη ενδεξιγμένες εγκαταστάσεις είναι επικίνδυνες.

- ▶ Συνδέστε και χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τα στοιχεία που αναφέρονται στην πινακίδα τύπου.
- ▶ Χρησιμοποιείτε πάντοτε το συμπαραδιδόμενο καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο της νέας συσκευής.
- ▶ Συνδέστε τη συσκευή σε ένα δίκτυο ρεύματος με εναλλασσόμενο ρεύμα μόνο μέσω μιας γειωμένης πρίζας, εγκατεστημένης σύμφωνα με τους κανονισμούς.
- ▶ Το σύστημα αγωγών προστασίας (γείωση) της ηλεκτρικής εγκατάστασης του σπιτιού πρέπει να είναι εγκαταστημένο σύμφωνα με τους κανονισμούς.
- ▶ Μην τροφοδοτείτε τη συσκευή ποτέ μέσω μιας εξωτερικής διάταξης μεταγωγής, π.χ. χρονοδιακόπτης ή τηλεχειρισμός.
- ▶ Όταν η συσκευή είναι εγκατεστημένη, πρέπει το φινιρίσμα του καλωδίου σύνδεσης να είναι ελεύθερα προσιτό ή σε περίπτωση που η ελεύθερη πρόσβαση δεν είναι δυνατή, στη μόνιμη ηλεκτρική εγκατάσταση πρέπει να είναι τοποθετημένη μια διάταξη διακοπής σύμφωνα με τους κανονισμούς εγκατάστασης.
- ▶ Κατά την τοποθέτηση της συσκευής προσέξτε, να μη μαγκωθεί ή να μην τσακιστεί το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.

Η κοπή του εύκαμπτου σωλήνα παροχής ή η βύθιση της βαλβίδας Aquastop στο νερό είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη βυθίζετε ποτέ το πλαστικό περίβλημα στο νερό. Το πλαστικό περίβλημα στον τον εύκαμπο σωλήνα παροχής περιλαμβάνει μια ηλεκτρική βαλβίδα.
- ▶ Μην κόβετε ποτέ τον εύκαμπο σωλήνα παροχής. Στον εύκαμπο σωλήνα παροχής βρίσκονται ηλεκτρικοί αγωγοί σύνδεσης.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!**

Η χρήση ενός επεκταμένου καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο ρεύματος και μη εγκεκριμένων προσαρμογών, είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα καλώδιο επέκτασης (μπαλαντέζα) ή πολύπριζο.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς και καλώδια σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος, που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος είναι πολύ κοντό και δεν είναι διαθέσιμο κανένα μακρύτερο καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος, επικοινωνήστε με έναν αδειούχο ηλεκτρολόγο για να προσαρμόσει την εγκατάσταση του σπιτιού.

Η επαφή μεταξύ της συσκευής και των αγωγών εγκατάστασης μπορεί να οδηγήσει σε ελαττώματα στους αγωγούς εγκατάστασης, π.χ. αγωγοί αερίου και ηλεκτρικοί αγωγοί. Το αέριο από έναν διαβρωμένο αγωγό αερίου μπορεί να αναφλεγεί. Ένας κατεστραμμένος ηλεκτρικός αγωγός μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.

- ▶ Βεβαιωθείτε, ότι υπάρχει το λιγότερο 5 cm απόσταση μεταξύ της συσκευής και των αγωγών εγκατάστασης.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!**

Οι μεντεσέδες κινούνται κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο της πόρτας της συσκευής και μπορεί να οδηγήσουν σε τραυματισμούς.

- ▶ Όταν οι τοποθετούμενες κάτω από τον πάγκο συσκευές ή οι ενσωματούμενες συσκευές δε βρίσκονται σε μια εσοχή και έτσι ένα πλευρικό τοίχωμα είναι προσιτό, πρέπει η περιοχή των μεντεσέδων να επενδυθεί πλάγια. Τα καλύμματα είναι διαθέσιμα στα ειδικά καταστήματα ή στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας.

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ανατροπής!**

Η ακατάλληλη εγκατάσταση μπορεί να οδηγήσει στην ανατροπή της συσκευής.

- ▶ Τοποθετείτε τις τοποθετούμενες κάτω από τον πάγκο συσκευές ή τις ενσωματούμενες συσκευές μόνο κάτω από μια συνεχή επιφάνεια εργασίας, η οποία είναι σταθερά συνδεδεμένη με τα γειτονικά ντουλάπια.

**1.5 Ασφαλής χρήση****⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος σοβαρής βλάβης για την υγεία!**

Η αγνόηση των υποδείξεων ασφαλείας και των οδηγιών χρήσης πάνω στις συσκευασίες των προϊόντων απορρυπαντικών και προϊόντων λαμπруντικών μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρές βλάβες στην υγεία.

- ▶ Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας και τις οδηγίες χρήσης πάνω στις συσκευασίες των προϊόντων απορρυπαντικών και των προϊόντων λαμπруντικών.

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος έκρηξης!**

Οι διαλύτες στον χώρο πλήσης της συσκευής μπορεί να οδηγήσουν σε εκρήξεις.

- ▶ Μη βάζετε ποτέ διαλύτες στον χώρο πλήσης της συσκευής. Τα ισχυρά καυστικά-αλκαλικά ή ισχυρά όξινα απορρυπαντικά σε συνδυασμό με σκεύη αλουμινίου στον χώρο πλήσης της συσκευής μπορούν να οδηγήσουν σε εκρήξεις.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ποτέ ισχυρά καυστικά-αλκαλικά ή ισχυρά όξινα υλικά καθαρισμού, ιδιαίτερα επαγγελματικής ή βιομηχανικής χρήσης, σε συνδυασμό με αλουμινένια μέρη (π.χ. φίλτρα λίπους απορροφητήρων ή σκεύη αλουμινίου), π.χ. για τη φροντίδα της συσκευής.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!**

Η ανοιχτή πόρτα της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς.

- ▶ Ανοίγετε την πόρτα της συσκευής μόνο για την τοποθέτηση και την αφαίρεση των σκευών, για την αποφυγή ατυχημάτων, π.χ. από σκόνταμμα.
- ▶ Μην κάθεστε ή μη στέκεστε πάνω στην ανοιχτή πόρτα της συσκευής.

Τα μαχαίρια και τα σκεύη με κοφτερές αιχμές μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμούς.

- ▶ Τοποθετείτε τα μαχαίρια και τα σκεύη με κοφτερές αιχμές με την αιχμηρή πλευρά προς τα κάτω μέσα στο καλάθι μαχαιροπίρουνων, στη θέση εναπόθεσης μαχαιριών ή στο συρτάρι μαχαιροπίρουνων.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ζεματίσματος!**

Με το άνοιγμα της πόρτα της συσκευής κατά τη διάρκεια της πορείας του προγράμματος μπορεί να πεταχτεί καυτό νερό έξω από τη συσκευή.

- ▶ Κατά την πορεία του προγράμματος ανοίγετε την πόρτα της συσκευής προσεκτικά.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

- ▶ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε κλειστούς χώρους.
- ▶ Μην εκθέτετε τη συσκευή ποτέ σε μεγάλη ζέση και υγρασία.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού ή συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, για να καθαρίσετε τη συσκευή.

Μια χαλασμένη μόνωση του καλώδιου σύνδεσης είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη φέρνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης σε επαφή με καυτά μέρη συσκευών ή πηγές θερμότητας.
- ▶ Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο να έρθει σε επαφή με αιχμηρές μύτες ή κοφτερές ακμές.
- ▶ Μην τσακίζετε, μη συνθλίβετε ή μη μετατρέπετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο.



## 1.6 Χαλασμένη συσκευή

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

Μια συσκευή ή ένα καλώδιο σύνδεσης που έχουν υποστεί ζημιιά είναι επικίνδυνα.

- ▶ Μη λειτουργείτε ποτέ μια συσκευή που έχει υποστεί ζημιιά.
- ▶ Μη λειτουργείτε ποτέ μια συσκευή με ραγισμένη ή σπασμένη επιφάνεια.
- ▶ Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης, για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος. Τραβάτε πάντοτε το φισ του καλωδίου σύνδεσης.
- ▶ Όταν η συσκευή ή το καλώδιο σύνδεσης έχει ζημιιά, τραβήξτε αμέσως το φισ του καλωδίου σύνδεσης ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών και κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
- ▶ Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → Σελίδα 57

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- ▶ Όταν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος ή το καλώδιο σύνδεσης συσκευής αυτής της συσκευής υποστεί ζημιιά, πρέπει να αντικατασταθεί από ένα ειδικό καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος ή από ένα ειδικό καλώδιο σύνδεσης συσκευής, το οποίο διατίθεται από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του.

## 1.7 Κίνδυνοι για παιδιά

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ασφυξίας!**

Τα παιδιά μπορεί να περάσουν τα υλικά της συσκευασίας πάνω από το κεφάλι ή να τυλιχτούν σ' αυτά και να πάθουν ασφυξία.

- ▶ Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.
  - ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας.
- Τα παιδιά μπορεί να εισπνεύσουν ή να καταπιούν μικρά κομμάτια και έτσι να πάθουν ασφυξία.
- ▶ Κρατάτε τα μικρά κομμάτια μακριά από τα παιδιά.

- ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με μικρά κομμάτια. Τα παιδιά μπορούν να εγκλωβιστούν μέσα στη συσκευή και να πάθουν ασφυξία.
- ▶ Χρησιμοποιείτε, αν υπάρχει, την ασφάλεια παιδιών.
- ▶ Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά να παίζουν ή να χειρίζονται τη συσκευή.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!**

Τα παιδιά μπορούν να κλειδωθούν στη συσκευή και να τεθεί σε κίνδυνο η ζωή τους.

- ▶ Στις παλιές και άχρηστες συσκευές τραβήξτε το φινι του καλωδίου σύνδεσης, μετά κόψτε το καλώδιο σύνδεσης και καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας της συσκευής, έτσι ώστε η πόρτα της συσκευής να μην κλείνει πλέον.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος σύνθλιψης!**

Στις ψηλά τοποθετημένες συσκευές τα παιδιά μπορούν να συνθλιβούν ανάμεσα στην πόρτα της συσκευής και στις από κάτω ευρισκόμενες πόρτες των ντουλαπιών.

- ▶ Κατά το άνοιγμα και κλείσιμο της πόρτας της συσκευής, προσέξτε τα παιδιά.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος χημικών εγκαυμάτων!**

Το λαμπρυντικό και το απορρυπαντικό μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα στο στόμα, στο λαιμό και στα μάτια.

- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά από τα προϊόντα λαμπρυντικών και τα προϊόντα απορρυπαντικών.
- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά από την ανοιχτή συσκευή. Το νερό στον χώρο πλύσης δεν είναι πόσιμο νερό. Μπορεί να βρίσκονται ακόμη υπολείμματα απορρυπαντικού και λαμπρυντικού.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!**

Τα παιδιά μπορούν με τα μικρά τους δάκτυλα να μαγκωθούν στις σχισμές της λεκάνης συλλογής των δισκίων και να τραυματιστούν.

- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά από την ανοιχτή συσκευή.

## 2 Αποφυγή υλικών ζημιών

### 2.1 Ασφαλής εγκατάσταση

#### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Οι μη ενδεδειγμένες εγκαταστάσεις της συσκευής μπορεί να οδηγήσουν σε ζημιές.

- ▶ Εάν το πλυντήριο πιάτων τοποθετηθεί κάτω ή επάνω από άλλες οικιακές συσκευές, τηρήστε τις οδηγίες για την τοποθέτηση σε συνδυασμό με το πλυντήριο πιάτων στις οδηγίες συναρμολόγησης των εκάστοτε οικιακών συσκευών.
- ▶ Εάν δεν υπάρχουν πληροφορίες ή οι οδηγίες συναρμολόγησης δεν περιέχουν αντίστοιχες υποδείξεις, τότε πρέπει να απευθυνθείτε στον κατασκευαστή αυτών των οικιακών συσκευών, για να εξασφαλίσετε, ότι το πλυντήριο πιάτων μπορεί να τοποθετηθεί επάνω ή κάτω από άλλες οικιακές συσκευές.
- ▶ Σε περίπτωση που δεν είναι διαθέσιμες πληροφορίες από τον κατασκευαστή, δεν επιτρέπεται να τοποθετηθεί το πλυντήριο πιάτων επάνω ή κάτω από αυτές τις οικιακές συσκευές.
- ▶ Για την εξασφάλιση της ασφαλούς λειτουργίας όλων των οικιακών συσκευών, προσέχετε επίσης τις οδηγίες συναρμολόγησης του πλυντηρίου πιάτων.
- ▶ Μην τοποθετήσετε το πλυντήριο πιάτων κάτω από μια βάση εστιών.
- ▶ Μην εγκαταστήσετε το πλυντήριο πιάτων κοντά σε πηγές θερμότητας, π.χ. θερμαντικά σώματα, θερμοσυσσωρευτές, σόμπες ή άλλες συσκευές που παράγουν θερμότητα.

Η επαφή μεταξύ της συσκευής και των σωλήνων νερού μπορεί να οδηγήσει σε διάβρωση του σωλήνα νερού και στον σωλήνα νερού μπορεί να εμφανιστεί διαρροή.

- ▶ Βεβαιωθείτε, ότι υπάρχει το λιγότερο 5 cm απόσταση μεταξύ της συσκευής και του σωλήνα νερού. Οι συμπαραδιδόμενοι σωλήνες για τη σύνδεση πόσιμου νερού και τη σύνδεση λυμάτων δεν επηρεάζονται.
- Οι αλλαγμένοι ή χαλασμένοι εύκαμπτοι σωλήνες νερού μπορεί να προκαλέσουν υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.
- ▶ Μην τσακίζετε, μη συνθλίβετε, μη μετατρέπετε ή μην κόβετε ποτέ τους εύκαμπτους σωλήνες νερού.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο τους συνηγμένους εύκαμπτους σωλήνες νερού ή τους γνήσιους εφεδρικούς σωλήνες.
- ▶ Μην χρησιμοποιήσετε ποτέ ξανά τους ήδη χρησιμοποιημένους εύκαμπτους σωλήνες νερού.

Μια πολύ χαμηλή ή πολύ υψηλή πίεση νερού μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία της συσκευής.

- ▶ Βεβαιωθείτε, ότι η πίεση του νερού στην εγκατάσταση παροχής νερού ανέρχεται το ελάχιστο στα 50 kPa (0,5 bar) και το μέγιστο στα 1.000 kPa (10 bar).
- ▶ Όταν η πίεση του νερού ξεπερνά την αναφερόμενη μέγιστη τιμή, πρέπει να εγκατασταθεί μια βαλβίδα μείωσης της πίεσης μεταξύ της σύνδεσης του πόσιμου νερού και του σετ εύκαμπτου σωλήνα της συσκευής.

## 2.2 Ασφαλής χρήση

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ο ατμός που διαφεύγει, μπορεί να προξενήσει ζημιά στα εντοιχισμένα έπιπλα.

- ▶ Μετά το τέλος του προγράμματος αφήστε λίγο τη συσκευή να κρυώσει πριν από το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.

Το ειδικό αλάτι για πλυντήρια πιάτων μπορεί να προξενήσει ζημιά στον κάδο πλύσης λόγω διάβρωσης.

- ▶ Για να ξεπλυθεί το χυμένο ειδικό αλάτι από τον κάδο πλύσης, προσθέστε το ειδικό αλάτι λίγο πριν την έναρξη του προγράμματος στο δοχείο αποθέματος του ειδικού αλατιού.

Το απορρυπαντικό μπορεί να προξενήσει ζημιά στο σύστημα αποσκλήρυνσης.

- ▶ Στο δοχείο αποθέματος και στην εγκατάσταση αποσκλήρυνσης προσθέτετε μόνο ειδικό αλάτι για πλυντήριο πιάτων.

Τα ακατάλληλα υλικά καθαρισμού μπορούν να προξενήσουν ζημιά στη συσκευή.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ατμοκαθαριστή.
- ▶ Για να μη γρατσουνίσετε την επιφάνεια της συσκευής, μη χρησιμοποιείτε κανένα σφουγγάρι με τραχιά επιφάνεια καθώς και κανένα τραχύ απορρυπαντικό.
- ▶ Για να αποφύγετε τη διάβρωση, μη χρησιμοποιείτε σφουγγαρόπανα στα πλυντήρια πιάτων με πρόσωση ανοξειδωτου χάλυβα ή ξεπλένετε τα σφουγγαρόπανα αρκετές φορές πριν τα χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.

---

## 3 Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία

### 3.1 Απόσυρση συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας είναι φιλικά προς το περιβάλλον και επαναχρησιμοποιούμενα.

- ▶ Αποσύρετε τα επιμέρους εξαρτήματα ξεχωριστά, ανάλογα με το είδος.

### 3.2 Εξοικονόμηση ενέργειας

Αν ακολουθήσετε αυτές τις υποδείξεις, η συσκευή σας θα καταναλώνει λιγότερο ρεύμα και νερό.

Χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα Eco 50°.

- ✓ Το πρόγραμμα Eco 50° εξοικονομεί ενέργεια και είναι φιλικό προς το περιβάλλον.  
→ "Προγράμματα", Σελίδα 20

Όταν έχετε μόνο λίγα σκεύη για πλύση, χρησιμοποιήστε την πρόσθετη λειτουργία για μισό φορτίο.<sup>1</sup>

- ✓ Το πρόγραμμα προσαρμόζεται στο μικρό φορτίο και οι τιμές κατανάλωσης μειώνονται.  
→ "Πρόσθετες λειτουργίες", Σελίδα 23

---

## 4 Τοποθέτηση και σύνδεση

Συνδέστε τη συσκευή, για μια λειτουργία σύμφωνα με τους κανονισμούς, σωστά με το ρεύμα και με το

---

<sup>1</sup> Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

νερό. Προσέξτε τα απαιτούμενα κριτήρια και τις οδηγίες συναρμολόγησης.

## 4.1 Υλικά παράδοσης

Μετά το ξεπακετάρισμα ελέγξτε όλα τα μέρη για ενδεχόμενες ζημιές μεταφοράς καθώς και για την πληρότητα της παράδοσης.

Απευθυνθείτε σε περίπτωση διαμαρτυρίας στον έμπορα, που αγοράσατε τη συσκευή ή στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας.

**Σημείωση:** Η συσκευή ελέγχθηκε στο εργοστάσιο για την άψογη λειτουργία της. Για αυτό μπορεί να παραμείνουν λεκέδες νερού επάνω στη συσκευή. Οι λεκέδες νερού θα εξαφανιστούν μετά την πρώτη πλύση.

Η παράδοση αποτελείται από τα εξής:

- Πλυντήριο πιάτων
- Οδηγίες χρήσης
- Οδηγίες συναρμολόγησης
- Περαιτέρω έγγραφα πληροφορόρησης
- Υλικά συναρμολόγησης
- Προστασία από ατμούς
- Βοήθεια πλήρωσης αλατιού, χοάνη
- Ηλεκτρικό καλώδιο
- Σύντομες οδηγίες

## 4.2 Τοποθέτηση και σύνδεση της συσκευής

Μπορείτε να εγκαταστήσετε την τοποθετούμενη κάτω από τον πάγκο συσκευή ή την ενσωματούμενη συσκευή σας στη μικρή κουζίνα ανάμεσα σε ξύλινους τοίχους και τοίχους από συνθετικό υλικό. Όταν τοποθετήσετε τη συσκευή σας εκ των υστέρων ως ανεξάρτητη (μη εντοιχισμένη) συσκευή, πρέπει να ασφαλίσετε τη συσκευή σας από τυχόν ανατροπή, π.χ. με βίδωμα στον τοίχο ή με την τοποθέτηση κάτω από μία συνεχή επι-

φάνεια εργασίας, η οποία είναι σταθερά συνδεδεμένη με τα γειτονικά ντουλάπια.

1. Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας. → Σελίδα 4
2. Προσέξτε τις υποδείξεις για την ηλεκτρική σύνδεση.
3. Ελέγξτε τα υλικά παράδοσης και την κατάσταση της συσκευής.
4. Τις απαραίτητες διαστάσεις θα τις βρείτε στις οδηγίες συναρμολόγησης.
5. Τοποθετήστε τη συσκευή με τη βοήθεια των ρυθμιζόμενων ποδιών οριζόντια.  
Προσέξτε την ασφαλή στήριξη.
6. Εγκαταστήστε τη σύνδεση αποχέτευσης. → Σελίδα 13
7. Εγκαταστήστε τη σύνδεση πόσιμου νερού. → Σελίδα 14
8. Συνδέστε τη συσκευή στο ρεύμα.

## 4.3 Σύνδεση αποχέτευσης

Συνδέστε τη συσκευή σας σε μια σύνδεση αποχέτευσης, για να μπορεί να αποχετευτεί το λερωμένο με τη διαδικασία πλύσης νερό.

### Εγκατάσταση της σύνδεσης αποχέτευσης

1. Τα απαραίτητα βήματα θα τα βρείτε στις συμπαραδιδόμενες οδηγίες τοποθέτησης.
2. Συνδέστε τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης με τη βοήθεια των συνημμένων εξαρτημάτων στο στόμιο αποχέτευσης του σιφονιού.
3. Προσέξτε, να μην είναι ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης τσακισμένος, συνθλιμμένος ή στριμμένος.
4. Προσέξτε, να μην εμποδίζει στην αποχέτευση κανένα καπάκι την αποχέτευση του νερού.

## 4.4 Σύνδεση πόσιμου νερού

Συνδέστε τη συσκευή σας σε μια σύνδεση πόσιμου νερού.

### Εγκατάσταση της σύνδεσης πόσιμου νερού

#### Σημείωση

- Όταν αντικαταστήσετε τη συσκευή, πρέπει να χρησιμοποιήσετε έναν νέο εύκαμπτο σωλήνα του νερού.
1. Τα απαραίτητα βήματα θα τα βρείτε στις συμπαραδιδόμενες οδηγίες τοποθέτησης.
  2. Συνδέστε τη συσκευή με τη βοήθεια των συνημμένων εξαρτημάτων στη σύνδεση του πόσιμου νερού.  
Προσέξτε τα Τεχνικά στοιχεία.
  3. Προσέξτε, να μην είναι η σύνδεση πόσιμου νερού τσακισμένη, συνθλιμμένη ή στριμμένη.

## 4.5 Ηλεκτρική σύνδεση

### Ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής

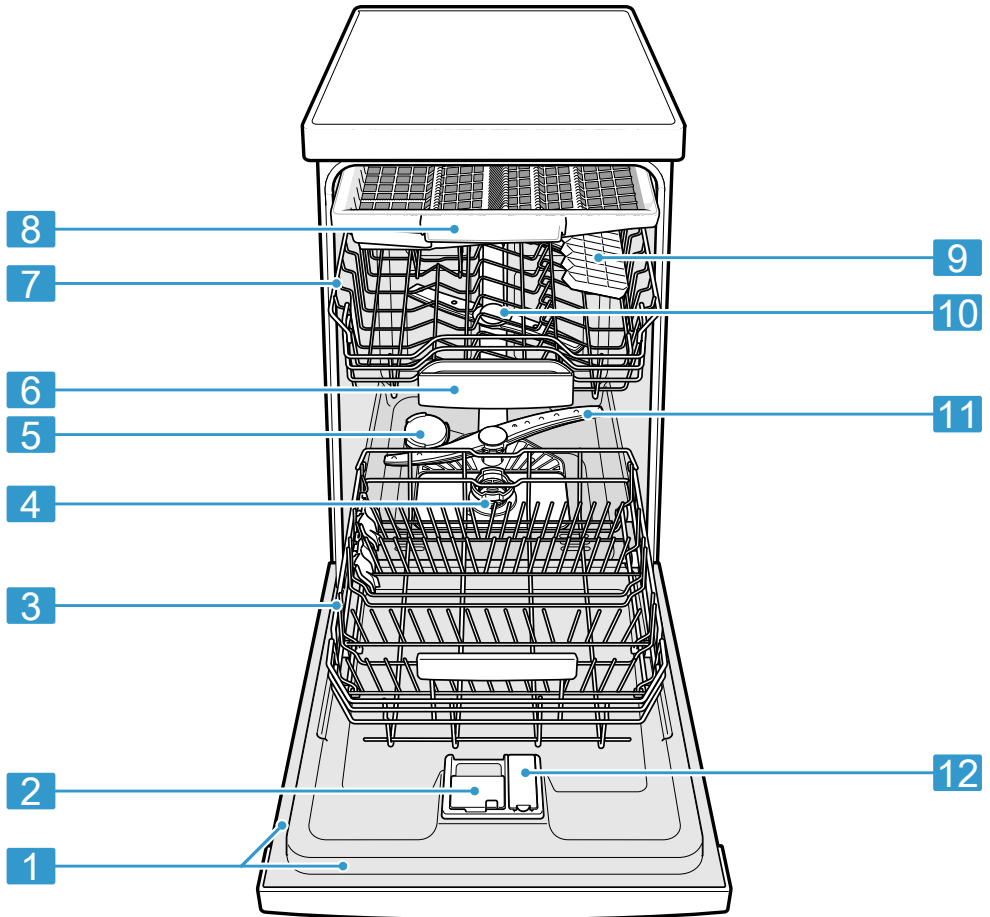
#### Υποδείξεις

- Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας → Σελίδα 5.
  - Προσέξτε, ότι το σύστημα ασφαλείας νερού λειτουργεί μόνο σε περίπτωση τροφοδοσίας ρεύματος.
1. Συνδέστε το φικς IEC του καλωδίου σύνδεσης στη συσκευή.
  2. Τοποθετήστε το φικς του καλωδίου σύνδεσης της συσκευής σε μια πρίζα κοντά στη συσκευή.  
Τα στοιχεία σύνδεσης της συσκευής βρίσκονται στην πινακίδα τύπου.
  3. Ελέγξτε το φικς για σταθερή προσαρμογή.

## 5 Γνωριμία

### 5.1 Συσσκευή

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τα εξαρτήματα της συσκευής σας.



**1** Πινακίδα τύπου

Πινακίδα τύπου με αριθμό E και αριθμό FD → Σελίδα 57.

Τα δεδομένα τα χρειάζεστε για την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών → Σελίδα 57.

<sup>1</sup> Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

<b>2</b>	Θήκη απορρυπαντικού	Στη θήκη απορρυπαντικού προσθέστε το απορρυπαντικό. → <i>"Απορρυπαντικά", Σελίδα 31</i>
<b>3</b>	Κάτω καλάθι σκευών	Κάτω καλάθι σκευών → <i>Σελίδα 25</i>
<b>4</b>	Σύστημα φίλτρων	Σύστημα φίλτρων → <i>Σελίδα 46</i>
<b>5</b>	Δοχείο αποθέματος για ειδικό αλάτι	Στο δοχείο αποθέματος για ειδικό αλάτι προσθέστε ειδικό αλάτι. → <i>"Εγκατάσταση αποσκλήρυνσης", Σελίδα 27</i>
<b>6</b>	Λεκάνη συλλογής δισκίων	Τα δισκία κατά τη διάρκεια της διαδικασίας πλύσης πέπτουν αυτόματα από τη θήκη απορρυπαντικού στη λεκάνη συλλογής δισκίων, όπου μπορούν να διαλυθούν ιδανικά.
<b>7</b>	Επάνω καλάθι σκευών	Επάνω καλάθι σκευών → <i>Σελίδα 24</i>
<b>8</b>	Συρτάρι για μαχαιροπίρουνες	Συρτάρι για μαχαιροπίρουνες → <i>Σελίδα 26</i>
<b>9</b>	Εταζέρα <sup>1</sup>	Εταζέρα → <i>Σελίδα 25</i>
<b>10</b>	Επάνω εκτοξευτήρες νερού	Οι επάνω εκτοξευτήρες νερού καθαρίζουν τα σκεύη στο επάνω καλάθι σκευών. Όταν τα σκεύη δεν καθαρίζονται ιδανικά, καθαρίστε τους εκτοξευτήρες νερού. → <i>"Καθαρισμός των εκτοξευτήρων νερού", Σελίδα 48</i>
<b>11</b>	Κάτω εκτοξευτήρας νερού	Ο κάτω εκτοξευτήρας νερού καθαρίζει τα σκεύη στο κάτω καλάθι σκευών. Όταν τα σκεύη δεν είναι ιδανικά καθαρά, καθαρίστε τους εκτοξευτήρες νερού. → <i>"Καθαρισμός των εκτοξευτήρων νερού", Σελίδα 48</i>
<b>12</b>	Δοχείο αποθέματος για λαμπρυντικό	Στο δοχείο αποθέματος για λαμπρυντικό προσθέστε λαμπρυντικό. → <i>"Εγκατάσταση λαμπρυντικού", Σελίδα 30</i>

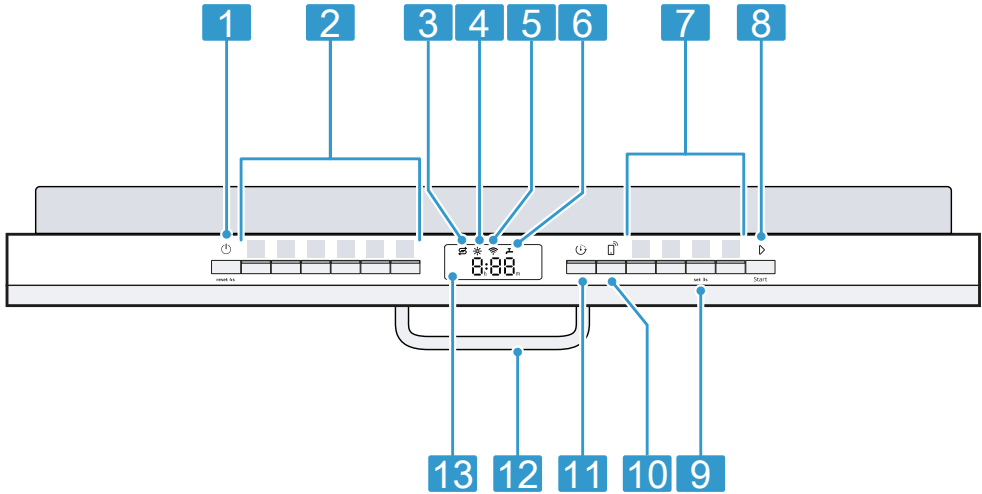
<sup>1</sup> Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής




## 5.2 Στοιχεία χειρισμού




Μέσω του πεδίου χειρισμού ρυθμίζετε όλες τις λειτουργίες της συσκευής σας και λαμβάνετε πληροφορίες για την κατάσταση λειτουργίας.

Με μερικά πλήκτρα μπορείτε να εκτελέσετε διάφορες λειτουργίες.



1	Πλήκτρο ON/OFF  και πλήκτρο Reset (Επαναφορά) Reset 4 sec.	Ενεργοποίηση της συσκευής → Σελίδα 37 Απενεργοποίηση της συσκευής → Σελίδα 38 Διακοπή προγράμματος → Σελίδα 38
2	Πλήκτρα προγραμμάτων	Προγράμματα → Σελίδα 20
3	Ένδειξη συμπλήρωσης ειδικού αλατιού	Εγκατάσταση αποσκλήρυνσης → "Συμπληρώστε ειδικό αλάτι", Σελίδα 28
4	Ένδειξη συμπλήρωσης λαμπρυντικού	Εγκατάσταση λαμπρυντικού → "Συμπλήρωση λαμπρυντικού", Σελίδα 30
5	Ένδειξη WLAN	Home Connect → Σελίδα 42
6	Ένδειξη παροχής νερού	Ένδειξη για την παροχή νερού
7	Πλήκτρα προγράμματος και πρόσθετες λειτουργίες	Προγράμματα → "Προγράμματα", Σελίδα 20 Πρόσθετες λειτουργίες → "Πρόσθετες λειτουργίες", Σελίδα 23




<sup>1</sup> Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής



<b>8</b>	Πλήκτρο Start (Εκκίνηση) 	Εκκίνηση του προγράμματος → <i>Σελίδα 38</i>
<b>9</b>	Πλήκτρο <b>set 3s</b>	Όταν πατήσετε <b>set 3s</b> περίπου 3 δευτερόλεπτα, ανοίγεται τις βασικές ρυθμίσεις. → <i>"Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων", Σελίδα 42</i>
<b>10</b>	απομακρυσμένη έναρξη 	→ <i>"απομακρυσμένη έναρξη ", Σελίδα 43</i>
<b>11</b>	Προεπιλογή χρόνου	Ρύθμιση προεπιλογής χρόνου → <i>Σελίδα 37</i>
<b>12</b>	Λαβή πόρτας <sup>1</sup>	Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
<b>13</b>	Οθόνη ενδείξεων	Η οθόνη ενδείξεων σας δείχνει πληροφορίες για τον υπόλοιπο χρόνο λειτουργίας ή για τις βασικές ρυθμίσεις. Μέσω της οθόνης ενδείξεων και των πλήκτρων ρύθμισης μπορείτε να αλλάξετε τις βασικές ρυθμίσεις. → <i>"Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων", Σελίδα 42</i>

<sup>1</sup> Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

## Σύμβολα στην οθόνη ενδείξεων <sup>1</sup>



Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής η οθόνη ενδείξεων δείχνει τα παρακάτω σύμβολα. Εδώ θα βρείτε τις σχετικές επεξηγήσεις.

Σύμβολο	Περιγραφή
	Όταν ανάβει στην οθόνη το σύμβολο για τη φροντίδα μηχανήματος, εκτελέστε τη φροντίδα μηχανήματος. → <i>"Καθαρισμός πλυντηρίου ", Σελίδα 45</i>
	Όταν η ένδειξη συμπλήρωσης λαμπρυντικού ανάβει στην οθόνη ενδείξεων, συμπληρώστε λαμπρυντικό. → <i>"Συμπλήρωση λαμπρυντικού", Σελίδα 30</i>

Σύμβολο	Περιγραφή
	Όταν η ένδειξη συμπλήρωσης ειδικού αλατιού ανάβει στην οθόνη ενδείξεων, συμπληρώστε αμέσως πριν από την έναρξη προγράμματος ειδικό αλάτι στο δοχείο αποθέματος του ειδικού αλατιού. → <i>"Συμπληρώστε ειδικό αλάτι", Σελίδα 28</i>
	Όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη με ασύρματο δίκτυο WiFi, το σύμβολο ανάβει στην οθόνη. → <i>"Home Connect", Σελίδα 42</i>

<sup>1</sup> Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

---

<b>Σύμβολο</b>	<b>Περιγραφή</b>
	Όταν έχετε ενεργοποιήσει την προεπιλογή χρόνου, στην οθόνη ανάβει το σύμβολο. → <i>"Ρύθμιση προεπιλογής χρόνου", Σελίδα 37</i>
	Όταν υπάρχει βλάβη στην είσοδο ή την έξοδο νερού, το σύμβολο ανάβει ή αναβοσβήνει στην οθόνη. → <i>"Αποκατάσταση βλαβών", Σελίδα 49</i>

---



## 6 Προγράμματα






Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τα ρυθμιζόμενα προγράμματα. Ανάλογα με τη διαμόρφωση της συσκευής είναι διαθέσιμα διάφορα προγράμματα, τα οποία μπορείτε να βρείτε στην κονσόλα χειρισμού της συσκευής σας.

Ανάλογα με το επιλεγμένο πρόγραμμα, μπορεί να διαφέρει ο χρόνος λειτουργίας. Ο χρόνος λειτουργίας εξαρτάται από τη θερμοκρασία του νερού, την ποσότητα των σκευών, τον βαθμό ρύπανσης και την επιλεγμένη πρόσθετη λειτουργία → Σελίδα 23. Σε περι-

πτωση απενεργοποιημένης της εγκατάστασης λαμπρυντικού ή σε περίπτωση έλλειψης λαμπρυντικού, αλλάζει ο χρόνος λειτουργίας.

Τις τιμές κατανάλωσης θα τις βρείτε στις σύντομες οδηγίες. Οι τιμές κατανάλωσης αναφέρονται σε κανονικές συνθήκες και στην τιμή σκληρότητας του νερού από 13 - 16 °dH. Διάφοροι παράγοντες επιρροής μπορεί να οδηγήσουν σε αποκλίσεις, όπως π.χ. η θερμοκρασία του νερού ή η πίεση του δικτύου.

Πρόγραμμα	Χρήση	Πορεία προγράμματος
 Εντατικό 70°	Σκεύη: <ul style="list-style-type: none"> <li>Κατσαρόλες, τηγάνια, μη ευαίσθητα σκεύη και μαχαιροπήρουνα</li> </ul> Βαθμός ρύπανσης: <ul style="list-style-type: none"> <li>Ισχυρά κολλημένα, καμένα, ξεραμένα, αμυλούχα ή πρωτεϊνούχα κατάλοιπα φαγητών</li> </ul>	Εντατικό: <ul style="list-style-type: none"> <li>Πρόπλυση</li> <li>Πλύση 70 °C</li> <li>Ενδιάμεσο ξέβγαλμα</li> <li>Τελικό ξέβγαλμα με λαμπρυντικό 69 °C</li> <li>Στέγνωμα</li> </ul>
<b>Eco</b> οικονομικό 50°	Σκεύη: <ul style="list-style-type: none"> <li>Ανάμεικτα σκεύη και μαχαιροπήρουνα</li> </ul> Βαθμός ρύπανσης: <ul style="list-style-type: none"> <li>Ελαφρά ξεραμένα κατάλοιπα φαγητών συνήθη για το νοικοκυριό</li> </ul>	Το πιο οικονομικό πρόγραμμα: <ul style="list-style-type: none"> <li>Πρόπλυση</li> <li>Πλύση 50 °C</li> <li>Ενδιάμεσο ξέβγαλμα</li> <li>Τελικό ξέβγαλμα με λαμπρυντικό 63 °C</li> <li>Στέγνωμα</li> </ul>
 απαλό 40°	Σκεύη: <ul style="list-style-type: none"> <li>Ευαίσθητα σκεύη, μαχαιροπήρουνα, θερμοευαίσθητα πλαστικά υλικά, ποτήρια και κολωνάτα ποτήρια</li> </ul> Βαθμός ρύπανσης: <ul style="list-style-type: none"> <li>ελαφρά κολλημένα φρέσκα κατάλοιπα φαγητών</li> </ul>	Ιδιαίτερα απαλό: <ul style="list-style-type: none"> <li>Πρόπλυση</li> <li>Πλύση 40 °C</li> <li>Ενδιάμεσο ξέβγαλμα</li> <li>Τελικό ξέβγαλμα με λαμπρυντικό 60 °C</li> <li>Στέγνωμα</li> </ul>

Πρόγραμμα	Χρήση	Πορεία προγράμματος
 1 ώρα 65°	Σκεύη: ■ Ανάμεικτα σκεύη και μαχαιροπήρουνα Βαθμός ρύπανσης: ■ Ελαφρά ξεραμένα κατάλοιπα φαγητών συνήθη για το νοικοκυριό	Βελτιστοποιημένο χρονικά: ■ Πλύση 65 °C ■ Ενδιάμεσο ξέβγαλμα ■ Τελικό ξέβγαλμα με λαμπρυντικό 69 °C ■ Στέγνωμα
 γρήγορο 45°	Σκεύη: ■ Ευαίσθητα σκεύη, μαχαιροπήρουνα, θερμοευαίσθητα πλαστικά υλικά και ποτήρια Βαθμός ρύπανσης: ■ ελαφρά κολλημένα φρέσκα κατάλοιπα φαγητών	Βελτιστοποιημένο χρονικά: ■ Πλύση 45 °C ■ Ενδιάμεσο ξέβγαλμα ■ Τελικό ξέβγαλμα με λαμπρυντικό 55 °C
 καθαρισμός πλυντηρίου	Χρήση μόνο σε περίπτωση άδειας συσκευής.	Φροντίδα συσκευής 70 °C
 αγαπημένο	- → "αγαπημένο  ", Σελίδα 21	-

**Σημείωση:** Ο ενδεχομένως μεγαλύτερος χρόνος λειτουργίας στο πρόγραμμα Eco 50 προκύπτει από μεγαλύτερες διάρκειες μουλιάσματος και στεγνώματος. Αυτό καθιστά δυνατή την εξιδανίκευση των τιμών καταπόνησης.

## 6.1 Υποδείξεις για ισοτιμότητα δοκιμών


Τα ισοτιμότητα δοκιμών λαμβάνουν τις υποδείξεις για συγκριτικούς ελέγχους, για παράδειγμα σύμφωνα με το πρότυπο EN60436.

Πρόκειται για τις συνθήκες διεξαγωγής των δοκιμών, όμως όχι για τα αποτελέσματα ή τις τιμές κατανάλωσης.

Ερώτηση μέσω E-Mail προς:  
dishwasher@test-appliances.com


Απαραίτητος είναι ο αριθμός προϊόντος (E-Nr.) και ο αριθμός κατασκευής (FD), που βρίσκονται στην πινακίδα τύπου στην πόρτα της συσκευής.

## 6.2 αγαπημένο




Μπορείτε να αποθηκεύσετε έναν συνδυασμό από πρόγραμμα και πρόσθετη λειτουργία στο πλήκτρο .

Αποθηκεύστε το πρόγραμμα μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect ή στη συσκευή.

Από τη μεριά του εργοστασίου είναι αποθηκευμένο το πρόγραμμα Πρόπλυση σε αυτό το πλήκτρο. Η πρόπλυση είναι κατάλληλη για όλα τα είδη σκευών. Μέσω ξεπλύματος με κρύο νερό καθαρίζονται ενδιάμεσα τα σκεύη.

**Συμβουλή:** Μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect μπορείτε να κατεβάσετε επιπλέον προγράμματα και να τα αποθηκεύσετε στο πλήκτρο .<sup>1</sup>

### **αγαπημένο Αποθήκευση στη συσκευή**

1. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
2. Πατήστε .
3. Πατήστε το κατάλληλο πλήκτρο προγράμματος.
4. Πατήστε το πλήκτρο της κατάλληλης πρόσθετης λειτουργίας.
5. Πατήστε το  για 3 δευτερόλεπτα.
  - ✓ Το επιλεγμένο πρόγραμμα και η πρόσθετη λειτουργία αναβοσβήνουν.
  - ✓ Το  αναβοσβήνει.
  - ✓ Το πρόγραμμα και η πρόσθετη λειτουργία αποθηκεύτηκαν.




**Συμβουλή:** Για την επαναφορά του προγράμματος στο πρόγραμμα πρόπλυσης που είναι αποθηκευμένο από τη μεριά του εργοστασίου, χρησιμοποιήστε την Home Connect εφαρμογή (App)<sup>1</sup> ή επαναφέρετε τη συσκευή σας στις ρυθμίσεις εργοστασίου.

---

<sup>1</sup> Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

## 7 Πρόσθετες λειτουργίες

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τις ρυθμιζόμενες πρόσθετες λειτουργίες. Ανάλογα με τη διαμόρφωση της συσκευής είναι διαθέσιμες διάφορες πρόσθετες λειτουργίες, τις οποίες μπορείτε να βρείτε στην κονσόλα χειρισμού της συσκευής σας. Ανάλογα με το πρόγραμμα, μπορείτε να επιλέξετε ορισμένες πρόσθετες λειτουργίες.

Σύμβολο	Πρόσθετη λειτουργία	Χρήση
	μισό φορτίο	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ενεργοποιήστε σε περίπτωση λίγων σκευών.</li> <li>■ Προσθέτετε στη θήκη απορρυπαντικού λιγότερο απορρυπαντικό, απ' ότι συνιστάται για ολόκληρο το φορτίο της συσκευής.</li> <li>■ Ο χρόνος λειτουργίας μειώνεται.</li> <li>■ Η κατανάλωση νερού και η κατανάλωση ενέργειας μειώνονται.</li> </ul>
	εντατική ζώνη	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ενεργοποιήστε σε περίπτωση ανάμεικτου φορτίου με πολύ και λιγότερο λερωμένα σκεύη, π.χ. τοποθετείτε τις πολύ λερωμένες κατσαρόλες και τηγάνια στο κάτω καλάθι και τα κανονικά λερωμένα σκεύη στο επάνω καλάθι.</li> <li>■ Η πίεση ψεκασμού στο κάτω καλάθι αυξάνεται και η μέγιστη θερμοκρασία προγράμματος διατηρείται περισσότερο. Έτσι αυξάνεται ο χρόνος λειτουργίας και η κατανάλωση ενέργειας.</li> </ul>
	extra γρήγορο+	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ο χρόνος λειτουργίας μειώνεται ανάλογα με το πρόγραμμα πλύσης κατά 15 % έως 75 %<sup>1</sup>.</li> <li>■ Η πρόσθετη λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί πριν την εκκίνηση του προγράμματος και οποτεδήποτε κατά τη διάρκεια της πορείας του προγράμματος.</li> <li>■ Η κατανάλωση νερού και η κατανάλωση ενέργειας αυξάνονται.</li> </ul>

<sup>1</sup> Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

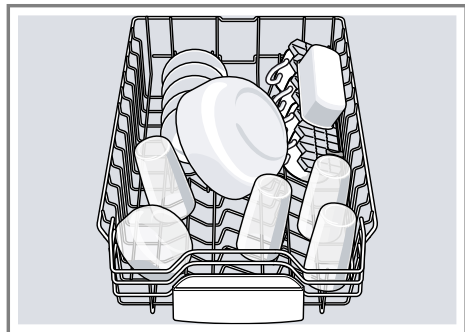
## 8 Εξοπλισμός

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τον δυνατό εξοπλισμό της συσκευής σας και τη χρήση του.

Ο εξοπλισμός εξαρτάται από την έκδοση της συσκευής.

### 8.1 Επάνω καλάθι σκευών

Τοποθετείτε τα φλιτζάνια, τα ποτήρια και τα μικρά σκεύη στο επάνω καλάθι σκευών.



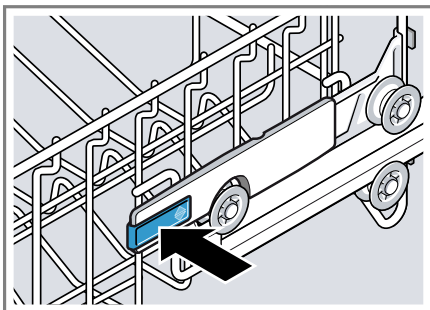
Για να έχετε χώρο για μεγαλύτερα σκεύη, μπορείτε να ρυθμίσετε το ύψος του επάνω καλαθιού σκευών.

#### Ρύθμιση του επάνω καλαθιού σκευών με τους πλαϊνούς μοχλούς

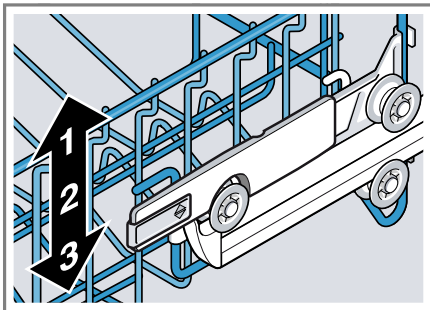
Για να πλύνετε μεγαλύτερα σκεύη στο καλάθι σκευών, ρυθμίστε το ύψος τοποθέτησης του επάνω καλαθιού σκευών.

1. Τραβήξτε έξω το επάνω καλάθι σκευών.
2. Για να αποφύγετε μια απότομη πτώση προς τα κάτω του καλαθιού σκευών, κρατήστε το καλάθι σκευών πλάγια στο επάνω περιθώριο.

3. Πιέστε τους μοχλούς αριστερά και δεξιά στην εξωτερική πλευρά του καλαθιού σκευών προς τα μέσα.



4. Χαμηλώστε ή σηκώστε ομοιόμορφα το καλάθι σκευών στην κατάλληλη βαθμίδα.



Βεβαιωθείτε, ότι το καλάθι σκευών βρίσκεται στο ίδιο ύψος και από τις δύο πλευρές.

5. Αφήστε ελεύθερο τον μοχλό.  
✓ Το καλάθι σκευών ασφαλίζει.
6. Σπρώξτε μέσα το καλάθι σκευών.



## 8.2 Εταζέρα

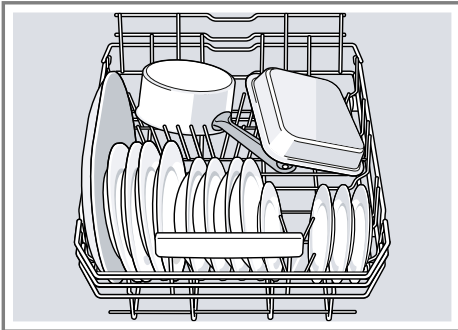
Χρησιμοποιήστε την εταζέρα και τον από κάτω χώρο για μικρά φλυτζάνια και ποτήρια ή για μεγαλύτερα κομμάτια μαχαιροπίρουνων, π.χ. κουτάλες ή κουταλοπήρουνα σερβιρίσματος.



Όταν δε χρειάζεστε την εταζέρα, μπορείτε να την αναδιπλώσετε προς τα επάνω.

## 8.3 Κάτω καλάθι σκευών

Τοποθετείτε τις κατασρόλες και τα πιάτα στο κάτω καλάθι σκευών.

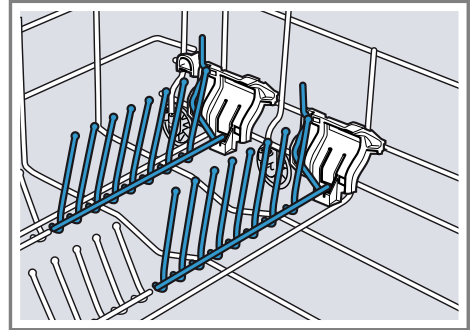


Τα μεγάλα πιάτα με διάμετρο μέχρι 31 cm μπορείτε να τοποθετήσετε στο κάτω καλάθι σκευών, όπως φαίνεται στην εικόνα.



## 8.4 Πτυσσόμενες ακίδες

Χρησιμοποιήστε τις πτυσσόμενες ακίδες, για να τακτοποιήσετε με ασφάλεια τα σκεύη, π.χ. τα πιάτα.



Για την καλύτερη τοποθέτηση κατασρόλων, μπολ και ποτηριών, μπορείτε να αναδιπλώσετε τις πτυσσόμενες ακίδες.<sup>1</sup>

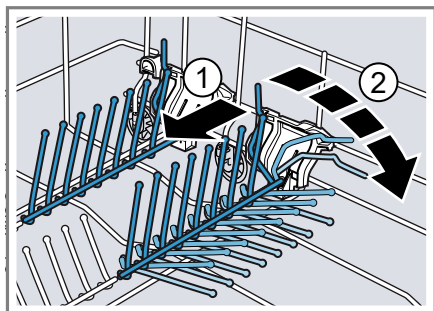
### Αναδίπλωση των πτυσσόμενων ακίδων<sup>1</sup>

Όταν δε χρειάζεστε τις πτυσσόμενες ακίδες, αναδιπλώστε τις.

<sup>1</sup> Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

ei Πριν την πρώτη χρήση

1. Πιέστε τον μοχλό προς τα εμπρός  
① και αναδιπλώστε τις πιτυσσόμενες ακίδες ②.



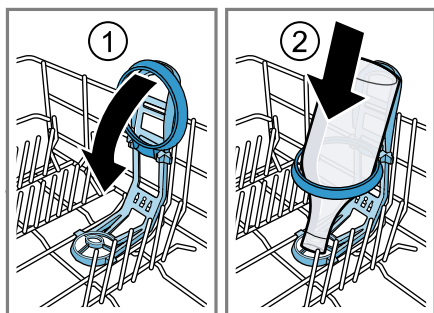
2. Για να χρησιμοποιήσετε ξανά τις πιτυσσόμενες ακίδες, σηκώστε τις πάνω.
- ✓ Οι πιτυσσόμενες ακίδες ασφαλίζουν με τον χαρακτηριστικό ήχο.

## 8.5 Στήριγμα φιαλών

Χρησιμοποιήστε το στήριγμα φιαλών, για να τοποθετήσετε με ασφάλεια τις φιάλες.

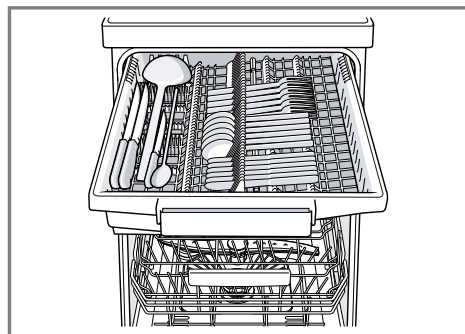
### Χρήση στηρίγματος φιαλών

- ▶ Διπλώστε το στήριγμα προς τα κάτω ① και τοποθετήστε τη φιάλη ②.



## 8.6 Συρτάρι μαχαιροπίρουνων

Τοποθετείτε τα μαχαιροπίρουνα μέσα στο συρτάρι μαχαιροπίρουνων.



Τοποθετείτε τα μαχαιροπίρουνα με τη μυτερή και κοφτερή πλευρά προς τα κάτω.

## 9 Πριν την πρώτη χρήση

### 9.1 Εκτέλεση της πρώτης θέσης σε λειτουργία

Κατά την θέση σε λειτουργία για πρώτη φορά ή μετά την επαναφορά στις ρυθμίσεις του εργοστασίου πρέπει να εκτελέσετε ορισμένες ρυθμίσεις.

**Συμβουλή:** Συνδέστε τη συσκευή σας με μια φορητή τερματική συσκευή. Μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect, μπορείτε να πραγματοποιήσετε άνετα όλες τις ρυθμίσεις.

**Προϋπόθεση:** Η συσκευή είναι τοποθετημένη και συνδεδεμένη. → Σελίδα 12

1. Συμπληρώστε ειδικό αλάτι.  
→ Σελίδα 28
2. Συμπληρώστε λαμπруντικό.  
→ Σελίδα 30

3. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.  
→ Σελίδα 37
4. Ρυθμίστε την εγκατάσταση αποσκληρυνσης. → Σελίδα 28
5. Ρυθμίστε την ποσότητα παροχής λαμπρυντικού. → Σελίδα 31
6. Προσθέστε το απορρυπαντικό  
→ Σελίδα 31.
7. Ξεκινήστε το πρόγραμμα με την υψηλότερη θερμοκρασία καθαρισμού χωρίς σκεύη.  
Συνιστούμε, λόγω πιθανών λεκέδων νερού και άλλων υπολειμμάτων τη λειτουργία της συσκευής χωρίς σκεύη πριν την πρώτη χρήση.

**Συμβουλή:** Μπορείτε να αλλάξετε ξανά οποτεδήποτε αυτές τις ρυθμίσεις και περαιτέρω βασικές ρυθμίσεις  
→ Σελίδα 39.

## 10 Εγκατάσταση αποσκληρυνσης

Το σκληρό νερό αφήνει υπολείμματα αλάτων ασβεστίου πάνω στα σκεύη και στον κάδο πλύσης και μπορεί να φράξει τα εξαρτήματα της συσκευής. Για να έχετε καλά αποτελέσματα πλύσης, μπορείτε να αποσκληρύνετε το νερό με την εγκατάσταση αποσκληρυνσης και ειδικό αλάτι. Για την αποφυγή ζημιών στη συσκευή, πρέπει το νερό με έναν βαθμό σκληρότητας πάνω από 7 °dH να αποσκληρυνθεί.

### 10.1 Επισκόπηση των ρυθμίσεων σκληρότητας νερού

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τις ρυθμιζόμενες τιμές του βαθμού σκληρότητας του νερού.

Τον βαθμό σκληρότητας του νερού μπορείτε να τον ρωτήσετε στην τοπική υπηρεσία ύδρευσης ή να τον προσδιορίσετε με έναν δοκιμαστή σκληρότητας νερού.

Βαθμός σκληρότητας νερού °dH	Περιοχή σκληρότητας	mmol/l	Τιμή ρύθμισης
0 - 6	μαλακό	0 - 1,1	H00
7 - 8	μαλακό	1,2 - 1,4	H01
9 - 10	Μέτρια	1,5 - 1,8	H02
11 - 12	Μέτρια	1,9 - 2,1	H03
13 - 16	Μέτρια	2,2 - 2,9	H04
17 - 21	σκληρό	3,0 - 3,7	H05
22 - 30	σκληρό	3,8 - 5,4	H06
31 - 50	σκληρό	5,5 - 8,9	H07

**Σημείωση:** Ρυθμίστε τη συσκευή σας στον εξακριβωμένο βαθμό σκληρότητας του νερού.

→ "Ρύθμιση εγκατάστασης αποσκληρυνσης", Σελίδα 28

Σε περίπτωση ενός βαθμού σκληρότητας του νερού από 0 - 6 °dH μπορείτε να μη χρησιμοποιήσετε ειδικό αλάτι για πλυντήρια πιάτων και να απενεργοποιήσετε την εγκατάσταση αποσκληρυνσης.

→ "Απενεργοποίηση εγκατάστασης αποσκληρυνσης", Σελίδα 29

## 10.2 Ρύθμιση εγκατάστασης αποσκληρυνσης

Ρυθμίστε τη συσκευή στον βαθμό σκληρότητας του νερού.

1. Εξακριβώστε τον βαθμό της σκληρότητας του νερού και την κατάλληλη τιμή ρύθμισης.

→ "Επισκόπηση των ρυθμίσεων σκληρότητας νερού", Σελίδα 27

2. Πατήστε **U**.

3. Για να ανοίξετε τις βασικές ρυθμίσεις, πατήστε **set 3s** για 3 δευτερόλεπτα.

✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει Hxx.

✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει **set**.

4. Πατήστε το **D** τόσες φορές, μέχρι να ρυθμιστεί ο κατάλληλος βαθμός σκληρότητας νερού.

Από το εργοστάσιο έχει ρυθμιστεί H04.

5. Για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις, πατήστε **set 3s** περίπου 3 δευτερόλεπτα.

## 10.3 Ειδικό αλάτι

Με ειδικό αλάτι μπορείτε να αποσκληρύνετε το νερό.

### Συμπληρώστε ειδικό αλάτι

Όταν η ένδειξη συμπλήρωσης ειδικού αλατιού ανάβει, συμπληρώστε αμέσως πριν από την έναρξη προγράμματος ειδικό αλάτι στο δοχείο αποθέματος του ειδικού αλατιού. Η χρήση ειδικού αλατιού εξαρτάται από τον βαθμό σκληρότητας του νερού. Όσο μεγαλύτερος ο βαθμός σκληρότητας του νερού, τότε μεγαλύτερη η κατανάλωση του ειδικού αλατιού.

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Το απορρυπαντικό μπορεί να προξενήσει ζημιά στο σύστημα αποσκληρυνσης.

► Στο δοχείο αποθέματος και στην εγκατάσταση αποσκληρυνσης προσθέτετε μόνο ειδικό αλάτι για πλυντήριο πιάτων.

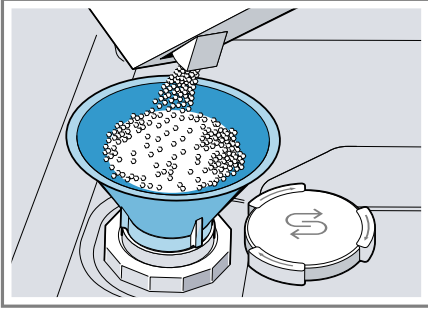
Το ειδικό αλάτι για πλυντήρια πιάτων μπορεί να προξενήσει ζημιά στον κάδο πλύσης λόγω διάβρωσης.

► Για να ξεπλυθεί το χυμένο ειδικό αλάτι από τον κάδο πλύσης, προσθέστε το ειδικό αλάτι λίγο πριν την έναρξη του προγράμματος στο δοχείο αποθέματος του ειδικού αλατιού.

1. Ξεβιδώστε το καπάκι του δοχείου αποθέματος ειδικού αλατιού και αφαιρέστε το.

2. Κατά τη θέση σε λειτουργία για πρώτη φορά: Γεμίστε το δοχείο αποθέματος εντελώς με νερό.

- 3. Σημείωση:** Χρησιμοποιείτε μόνο ειδικό αλάτι για πλυντήρια πιάτων. Μη χρησιμοποιείτε δισκία αλατιού. Μη χρησιμοποιείτε μαγειρικό αλάτι. Πληρώστε το ειδικό αλάτι στο δοχείο αποθέματος.



Γεμίστε το δοχείο αποθέματος εντελώς με ειδικό αλάτι. Το νερό στο δοχείο αποθέματος εκτοπίζεται και χύνεται.

- 4.** Τοποθετήστε το καπάκι πάνω στο δοχείο αποθέματος και βιδώστε το.

## 10.4 Απενεργοποίηση εγκατάστασης αποσκλήρυνσης

Όταν σας εμποδίζει η ένδειξη ειδικού αλατιού, π. χ. όταν χρησιμοποιείτε συνδυασμένα απορρυπαντικά με υποκατάστατα αλατιού, μπορείτε να απενεργοποιήσετε την ένδειξη ειδικού αλατιού.

### Σημείωση

Για την αποφυγή ζημιών στη συσκευή, απενεργοποιήστε την εγκατάσταση αποσκλήρυνσης μόνο στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Ο βαθμός σκληρότητας του νερού ανέρχεται το πολύ στα 21 °dH και εσείς χρησιμοποιείτε ένα συνδυασμένο απορρυπαντικό με υποκατάστατα αλατιού. Συνδυασμένα απορρυπαντικά με υποκατάστατα αλατιού μπορείτε να χρησιμοποιή-

σετε σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή συνήθως μόνο μέχρι και έναν βαθμό σκληρότητας του νερού από 21 °dH χωρίς την προσθήκη ειδικού αλατιού.

- Ο βαθμός σκληρότητας του νερού ανέρχεται στα 0 - 6 °dH. Μπορείτε να μη χρησιμοποιήσετε ειδικό αλάτι.

1. Πατήστε **U**.
2. Για να ανοίξετε τις βασικές ρυθμίσεις, πατήστε **set 3s** για 3 δευτερόλεπτα.
  - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει Hxx.
  - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει **set**.
3. Πατήστε **D** τόσες φορές, μέχρι να δείχνει η οθόνη ενδείξεων H00.
4. Για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις, πατήστε **set 3s** περίπου 3 δευτερόλεπτα.
  - ✓ Η εγκατάσταση αποσκλήρυνσης είναι απενεργοποιημένη και η ένδειξη συμπλήρωσης αλατιού είναι ανενεργή.

## 10.5 Αναγέννηση εγκατάστασης αποσκλήρυνσης

Για τη διατήρηση της απρόσκοπτης λειτουργίας της εγκατάστασης αποσκλήρυνσης, πραγματοποιεί η συσκευή σε τακτικά χρονικά διαστήματα μια αναγέννηση της εγκατάστασης αποσκλήρυνσης.

Η αναγέννηση της εγκατάστασης αποσκλήρυνσης πραγματοποιείται σε όλα τα προγράμματα πριν το τέλος της κύριας διαδικασίας πλύσης. Αυξάνονται ο χρόνος λειτουργίας και οι τιμές κατανάλωσης, π.χ. νερό και ρεύμα.

## Επισκόπηση των τιμών κατανάλωσης κατά την αναγέννηση της εγκατάστασης αποσκλήρυνσης

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση του μέγιστου πρόσθετου χρόνου λειτουργίας και των τιμών κατανάλωσης κατά την αναγέννηση της εγκατάστασης αποσκλήρυνσης.

Αναγέννηση της εγκατάστασης αποσκλήρυνσης μετά από x διαδικασίες ξεβγάλματος	6
Πρόσθετος χρόνος λειτουργίας σε λεπτά	6
Επιπλέον κατανάλωση νερού σε λίτρα	5
Επιπλέον κατανάλωση ρεύματος σε kWh	0,05

Οι αναφερόμενες τιμές κατανάλωσης είναι εργαστηριακές μετρήσεις σύμφωνα με το τρέχον έγκυρο πρότυπο και υπολογίζονται με βάση το πρόγραμμα Eco 50°, καθώς και τη ρυθμισμένη από το εργοστάσιο τιμή του βαθμού σκληρότητας του νερού 13 - 16 °dH.

## 11 Εγκατάσταση λαμπρυντικού

### 11.1 Λαμπρυντικό

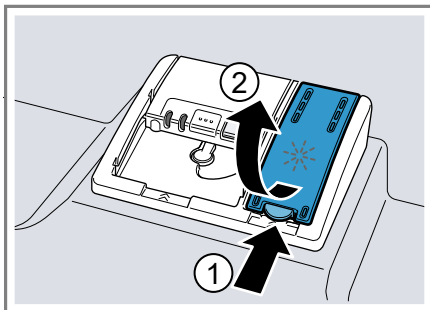
Για να έχετε ιδανικά αποτελέσματα στεγνώματος, χρησιμοποιείτε λαμπρυντικό.

Χρησιμοποιείτε λαμπρυντικό μόνο για πλυντήρια πιάτων οικιακής χρήσης.

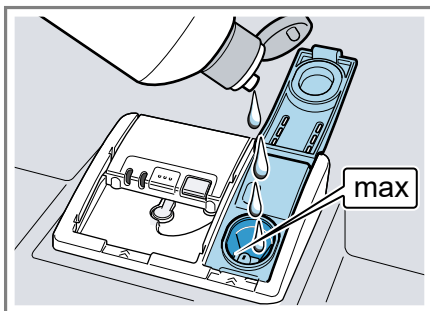
### Συμπλήρωση λαμπρυντικού

Όταν η ένδειξη συμπλήρωσης λαμπρυντικού ανάβει, συμπληρώστε λαμπρυντικό. Χρησιμοποιείτε λαμπρυντικό μόνο για πλυντήρια πιάτων οικιακής χρήσης.

1. Πιέστε τη γλώσσα στο καπάκι του δοχείου αποθέματος του λαμπρυντικού ① και σηκώστε το ②.



2. Προσθέστε λαμπρυντικό μέχρι το μαρκάρισμα max.



3. Όταν το λαμπρυντικό ξεχειλίζει, απομακρύντε το από τον κάδο πλύσης.

Το χυμένο λαμπρυντικό μπορεί να οδηγήσει σε υπερβολική δημιουργία αφρού κατά τη διαδικασία πλύσης.

4. Κλείστε το καπάκι του δοχείου αποθέματος του λαμπρυντικού.

- ✓ Το καπάκι ασφαλίζει με τον χαρακτηριστικό ήχο.

## 11.2 Ρύθμιση ποσότητας παροχής λαμπρυντικού

Όταν πάνω στα σκεύη παραμένουν γραμμώσεις ή λεκέδες νερού, αλλάξτε την ποσότητα παροχής λαμπρυντικού.

1. Πατήστε **U**.
2. Για να ανοίξετε τις βασικές ρυθμίσεις, πατήστε **set 3s** για 3 δευτερόλεπτα.
  - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει Hxx.
  - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει **set**.
3. Πατήστε **set 3s** τόσες φορές, μέχρι να δείχνει η οθόνη ενδείξεων τη ρυθμισμένη από το εργοστάσιο τιμή r:04.
4. Πατήστε **D** τόσες φορές, μέχρι να παύσει η κατάλληλη ποσότητα παροχής λαμπρυντικού.
  - Μια χαμηλότερη βαθμίδα δίνει στη διαδικασία πλύσης λιγότερο λαμπρυντικό και μειώνει τις γραμμώσεις πάνω στα σκεύη.
  - Μια υψηλότερη βαθμίδα δίνει στη διαδικασία πλύσης περισσότερο λαμπρυντικό, μειώνει τους λεκέδες νερού και δημιουργεί ένα καλύτερο αποτέλεσμα στεγνώματος.
5. Για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις, πατήστε **set 3s** περίπου 3 δευτερόλεπτα.

## 11.3 Απενεργοποίηση εγκατάστασης λαμπρυντικού

Εάν σας εμποδίζει η ένδειξη συμπλήρωσης λαμπρυντικού, π.χ. όταν χρησιμοποιείτε το συνδυασμένο απορρυπαντικό με υποκατάστατα λαμπρυντικού, μπορείτε να απενεργοποιήσετε την εγκατάσταση λαμπρυντικού.

ντικό με υποκατάστατα λαμπρυντικού, μπορείτε να απενεργοποιήσετε την εγκατάσταση λαμπρυντικού.

**Συμβουλή:** Η λειτουργία του λαμπρυντικού στα συνδυασμένα απορρυπαντικά είναι περιορισμένη. Όταν χρησιμοποιείτε λαμπρυντικό επιτυγχάνετε συνήθως καλύτερα αποτελέσματα.

1. Πατήστε **U**.
2. Για να ανοίξετε τις βασικές ρυθμίσεις, πατήστε **set 3s** για 3 δευτερόλεπτα.
  - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει Hxx.
  - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει **set**.
3. Πατήστε **set 3s** τόσες φορές, μέχρι να δείχνει η οθόνη ενδείξεων τη ρυθμισμένη από το εργοστάσιο τιμή r:04.
4. Πατήστε **D** τόσες φορές, μέχρι να δείχνει η οθόνη ενδείξεων r00.
5. Για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις, πατήστε **set 3s** περίπου 3 δευτερόλεπτα.
  - ✓ Η εγκατάσταση λαμπρυντικού είναι απενεργοποιημένη και η ένδειξη συμπλήρωσης λαμπρυντικού είναι ανενεργή.

---

## 12 Απορρυπαντικά

### 12.1 Κατάλληλα απορρυπαντικά

Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά που είναι κατάλληλα για πλυντήρια πιάτων. Κατάλληλα είναι τόσο τα απορρυπαντικά ενός συστατικού όσο επίσης και τα συνδυασμένα απορρυπαντικά.

Για να πετύχετε ιδανικά αποτελέσματα πλύσης και αποτελέσματα στεγνώματος, χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ενός συστατικού σε συνδυασμό



με ξεχωριστή εφαρμογή ειδικού αλατιού → Σελίδα 28 και λαμπρυντικού → Σελίδα 30.

Τα μοντέρνα αποδοτικά απορρυπαντικά έχουν κυρίως χαμηλή αλκαλική σύνθεση με ένζυμα. Τα ένζυμα αποικοδομούν το άμυλο και διαλύουν τις πρωτεΐνες. Για την απομάκρυνση χρωματιστών λεκέδων χρησιμοποιούνται κυρίως λευκαντικά σε βάση οξυγόνου, π.χ. για τσάι, κέτσαπ.

**Σημείωση:** Για κάθε απορρυπαντικό προσέξτε τις οδηγίες του κατασκευαστή.

**Συμβουλή:** Κατάλληλα μέσα καθαρισμού μπορείτε να προμηθευτείτε online μέσω της ιστοσελίδας μας ή μέσω της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών → Σελίδα 57.

## Δισκία

Τα δισκία είναι κατάλληλα για όλες τις εργασίες καθαρισμού και δεν πρέπει να δοσομετρηθούν.

Στα συντομευμένα προγράμματα ενδεχομένως μπορεί τα δισκία να μη διαλυθούν εντελώς και να παραμείνουν υπολείμματα απορρυπαντικού. Το αποτέλεσμα του καθαρισμού μπορεί έτσι να επηρεαστεί αρνητικά.

## Απορρυπαντικά σε σκόνη

Συνιστώνται τα απορρυπαντικά σε σκόνη στα συντομευμένα προγράμματα.

Η δόση μπορεί να προσαρμοστεί στον βαθμό ρύπανσης.

## Υγρά απορρυπαντικά

Τα υγρά απορρυπαντικά δρουν γρηγορότερα και συνιστανται στα συντομευμένα προγράμματα χωρίς πρόπλυση.

Μπορεί να συμβεί, να εξέλθει υγρό απορρυπαντικό παρόλο που η θήκη του απορρυπαντικού είναι κλειστή.

Αυτό δε συνιστά ελάττωμα και δεν είναι κρίσιμο, όταν προσέξετε τα ακόλουθα:

- Επιλέξτε μόνο ένα πρόγραμμα χωρίς πρόπλυση.
- Μη ρυθμίσετε καμία προεπιλογή χρόνου για την έναρξη του προγράμματος.

Η δόση μπορεί να προσαρμοστεί στον βαθμό ρύπανσης.

## Απορρυπαντικά ενός συστατικού

Τα απορρυπαντικά ενός συστατικού είναι προϊόντα, τα οποία δεν περιέχουν άλλα συστατικά εκτός από το απορρυπαντικό, π.χ. απορρυπαντικό σε σκόνης ή υγρό απορρυπαντικό. Με τα απορρυπαντικά σε σκόνη και τα υγρά απορρυπαντικά μπορεί η δόση να προσαρμοστεί ξεχωριστά στον βαθμό ρύπανσης του σκεύους. Για να έχετε ένα καλύτερο αποτέλεσμα πλήσης και αποτέλεσμα στεγνώματος και για να αποφύγετε τις ζημιές στη συσκευή, χρησιμοποιήστε πρόσθετα ειδικό αλάτι → Σελίδα 28 και λαμπρυντικό → Σελίδα 30.

## Συνδυασμένα απορρυπαντικά

Παράλληλα με τα κοινά απορρυπαντικά ενός συστατικού προσφέρεται μια σειρά προϊόντων με επιπλέον λειτουργίες. Τα προϊόντα αυτά περιέχουν παράλληλα με το απορρυπαντικό επίσης λαμπρυντικό και ουσίες υποκατάστατα του αλατιού (3σε1) και ανάλογα με τον συνδυασμό (4σε1, 5σε1, ...) ακόμη επιπλέον συστατικά όπως π.χ. προστασία για τα γυαλιά ή γυαλιστικό για ανοξείδωτο χάλυβα.

Τα συνδυασμένα απορρυπαντικά λειτουργούν σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή κατά κανόνα μόνο μέχρι και έναν βαθμό σκληρότητας του νερού 21 °dH. Πάνω από έναν βαθμό σκληρότητας του νερού από 21 °dH πρέπει να προσθέσετε ειδικό αλάτι και λαμπρυντικό. Για άριστα



αποτελέσματα πλύσης και αποτελέσματα στεγνώματος συνιστούμε από έναν βαθμό σκληρότητας του νερού 14 °dH τη χρήση ειδικού αλατιού και λαμπруντικού. Όταν χρησιμοποιήσετε συνδυασμένα απορρυπαντικά, το πρόγραμμα πλύσης προσαρμόζεται αυτόματα, για να επιτευχθεί πάντοτε το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα πλύσης και στεγνώματος.

## 12.2 Ακατάλληλα απορρυπαντικά

Μη χρησιμοποιείτε κανένα απορρυπαντικό, που θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιές στη συσκευή ή να θέσει σε κίνδυνο την υγεία.

### Απορρυπαντικά για το πλύσιμο στο χέρι

Το απορρυπαντικό πλύσης στα χέρια μπορεί να οδηγήσει σε αυξημένη δημιουργία αφρού και να προκαλέσει ζημιές στη συσκευή.

### Απορρυπαντικά που περιέχουν χλωρίο

Τα υπολείμματα χλωρίου στα σκεύη μπορούν να θέσουν σε κίνδυνο την υγεία.

## 12.3 Υποδείξεις για τα απορρυπαντικά

Προσέξτε τις υποδείξεις για τα απορρυπαντικά στην καθημερινή χρήση.

- Απορρυπαντικά με τη σήμανση "Βιολογικό" ή "Οικολογικό" (για λόγους προστασίας περιβάλλοντος) χρησιμοποιούν κατά κανόνα μικρότερες ποσότητες δραστικών ουσιών ή δε χρησιμοποιούν καθόλου ορισμένα συστατικά. Το αποτέλεσμα του καθαρισμού μπορεί να είναι περιορισμένο.

- Ρυθμίστε την εγκατάσταση λαμπруντικού και την εγκατάσταση αποσκλήρυνσης στο χρησιμοποιούμενο απορρυπαντικό ενός συστατικού ή στο συνδυασμένο απορρυπαντικό.
- Τα συνδυασμένα απορρυπαντικά με υποκατάστατα του αλατιού μπορούν σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή να χρησιμοποιηθούν μόνο ως έναν ορισμένο βαθμό σκληρότητας του νερού, συνήθως 21 °dH, χωρίς την προσθήκη ειδικού αλατιού. Για άριστα αποτελέσματα πλύσης και στεγνώματος συνιστούμε από έναν βαθμό σκληρότητας του νερού από 14 °dH τη χρήση ειδικού αλατιού.
- Για να αποφύγετε το κόλλημα των χεριών, πιάνετε τα απορρυπαντικά με υδατοδιαλυτό περίβλημα μόνο σε στεγνά χέρια και βάλτε τα μόνο σε μια στεγνή θήκη απορρυπαντικού.
- Ακόμη και όταν η ένδειξη συμπλήρωσης λαμπруντικού και η ένδειξη συμπλήρωσης ειδικού αλατιού ανάβουν, λειτουργούν τα προγράμματα πλύσης σε περίπτωση χρήσης συνδυασμένου απορρυπαντικού άψογα.
- Η λειτουργία του λαμπруντικού στα συνδυασμένα απορρυπαντικά είναι περιορισμένη. Όταν χρησιμοποιείτε λαμπруντικό επιτυγχάνετε συνήθως καλύτερα αποτελέσματα.
- Χρησιμοποιήστε δισκία με ειδική απόδοση στεγνώματος.

## 12.4 Συμπλήρωση απορρυπαντικού

1. Για να ανοίξετε τη θήκη του απορρυπαντικού, πιέστε τον σύρτη ασφάλισης.

2. Βάζετε το απορρυπαντικό στη στεγνή θήκη απορρυπαντικού.

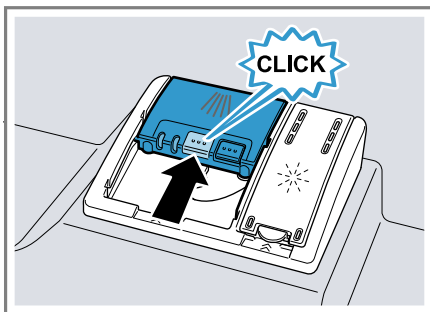


Όταν χρησιμοποιείτε δισκία, αρκεί ένα δισκίο. Τοποθετείτε τα δισκία εγκάρσια.

Όταν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά σε σκόνη ή υγρά απορρυπαντικά, προσέξτε τις υποδείξεις δοσομέτρησης του κατασκευαστή και την κατανομή της δόσης στη θήκη του απορρυπαντικού.

Σε περίπτωση κανονικής ρύπανσης αρκούν 20 ml - 25 ml απορρυπαντικό. Σε λίγο λερωμένα σκεύη αρκεί λίγο μικρότερη από την αναφερόμενη ποσότητα απορρυπαντικού.

3. Κλείστε το καπάκι της θήκης απορρυπαντικού.



- ✓ Το καπάκι ασφαλίζει με τον χαρακτηριστικό ήχο.
- ✓ Η θήκη απορρυπαντικού ανοίγει ανάλογα με το πρόγραμμα τη σωστή χρονική στιγμή κατά τη διάρκεια της πορείας του προγράμματος. Τα απορρυπαντικά σε σκόνη ή τα υγρά απορρυπαντικά κατανέμονται στον κάδο πλύσης και διαλύονται. Τα δισκία πίπτουν στη λεκάνη συλλογής δισκίων και διαλύονται δοσομετρημένα. Μην τοποθετήσετε κανένα αντικείμενο στη λεκάνη συλλογής δισκίων, για να μπορεί το δισκίο να διαλυθεί ομοιόμορφα.

**Συμβουλή:** Όταν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σε σκόνη και επιλέξετε ένα πρόγραμμα με πρόπλυση, μπορείτε πρόσθετα να βάλετε λίγο απορρυπαντικό πάνω στην εσωτερική πόρτα της συσκευής.

## 13 Σκεύη

Πλένετε μόνο σκεύη, που είναι κατάλληλα για το πλυντήριο των πιάτων.

**Σημείωση:** Εμφυαλωμένες διακοσμήσεις, μέρη από αλουμίνιο και ασήμι είναι δυνατόν κατά την πλύση στο πλυντήριο να ξεθωριάσουν ή και ν' απο-

χρωματιστούν. Ευαίσθητα είδη γυαλιών μετά από μερικές πλύσεις μπορεί να θαμπώσουν.

### 13.1 Ζημιές σε ποτήρια και σκεύη

Πλένετε μόνο ποτήρια και πορσελάνη, που χαρακτηρίζονται από τον κατασκευαστή ως κατάλληλα για το πλυντήριο πιάτων. Αποφεύγετε τις ζημιές σε ποτήρια και σκεύη.

<b>Αιτία</b>	<b>Σύσταση</b>
<p>Τα ακόλουθα σκεύη δεν είναι κατάλληλα για πλυντήριο πιάτων:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Μαχαιροπίρουνα και σκεύη από ξύλο</li> <li>■ Ποτήρια με διακόσμηση και ειδικά παλαιά και αναπτικατάστατα σκεύη</li> <li>■ Πλαστικά μέρη, μη ανθεκτικά στις υψηλές θερμοκρασίες</li> <li>■ Χαλκίνα σκεύη και σκεύη από κασσίτερο</li> <li>■ Σκεύη λερωμένα με στάχτη, κερι, γράσο και χρώμα</li> <li>■ Πολύ μικρά σκεύη</li> </ul>	<p>Πλένετε μόνον σκεύη, που χαρακτηρίζονται από τον κατασκευαστή ως κατάλληλα για πλυντήριο πιάτων.</p>
<p>Η χημική σύνθεση του απορρυπαντικού προκαλεί ζημιές.</p>	<p>Χρησιμοποιείτε ένα απορρυπαντικό, το οποίο χαρακτηρίζεται από τον κατασκευαστή ως ήπιο.</p>

<b>Αιτία</b>	<b>Σύσταση</b>
<p>Τα ισχυρά καυστικά-αλκαλικά ή ισχυρά όξινα απορρυπαντικά, ιδιαίτερα επαγγελματικής ή βιομηχανικής χρήσης, σε συνδυασμό με αλουμίνιο δεν είναι κατάλληλα για το πλυντήριο πιάτων.</p>	<p>Όταν χρησιμοποιείτε ισχυρά καυστικά-αλκαλικά ή ισχυρά όξινα απορρυπαντικά, ιδιαίτερα επαγγελματικής ή βιομηχανικής χρήσης, μη βάζετε αλουμινένια σκεύη στον χώρο πλύσης της συσκευής</p>
<p>Η θερμοκρασία νερού του προγράμματος είναι πολύ υψηλή.</p>	<p>Επιλέξτε ένα πρόγραμμα με χαμηλότερες θερμοκρασίες. Αφαιρέστε τα ποτήρια και τα μαχαιροπίρουνα έγκαιρα μετά το τέλος του προγράμματος από τη συσκευή.</p>

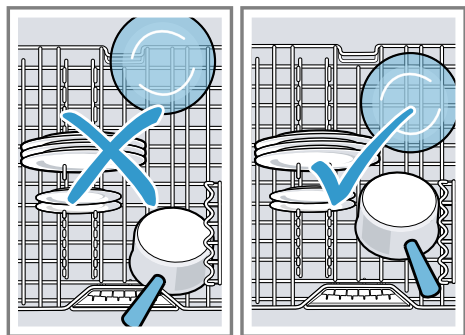
### 13.2 Τοποθέτηση των σκευών

Τοποθετήστε σωστά τα σκεύη, για να βελτιώσετε το αποτέλεσμα της πλύσης και για να αποφύγετε ζημιές στα σκεύη και στη συσκευή.

#### Σημείωση

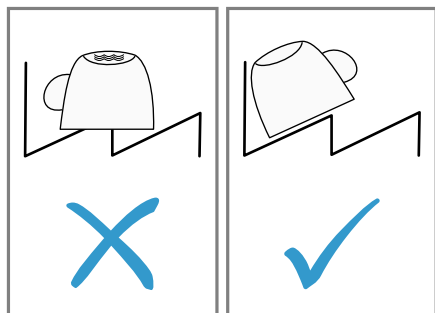
Φορτώνετε τα καλάθια σκευών έτσι, ώστε κανένα προεξέχον σκεύος να μην εμποδίζει το κλείσιμο της πόρτας. Τα προεξέχοντα σκεύη μπορεί να οδηγήσουν στο άνοιγμα της πόρτας της συσκευής κατά τη διάρκεια της πορείας του προγράμματος, προκαλώντας τη διαφυγή ατμού και νερού

στην περιοχή της πόρτας. Έτσι μπορεί να υποστούν ζημιές τα εντοιχιζόμενα ντουλάπια σας.



### Συμβουλές

- Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εξοικονομείτε ενέργεια και νερό σε σύγκριση με το πλύσιμο στο χέρι.
- Στην ιστοσελίδα μας θα βρείτε παραδείγματα, πώς μπορείτε να τοποθετήσετε αποτελεσματικά τα σκεύη στη συσκευή σας.
- Για την εξοικονόμηση ενέργειας και νερού, φορτώνετε τη συσκευή μέχρι τον αναφερόμενο αριθμό από πλήρη σερβίτσια (μαχαιροπίρουνα, ποτήρια κ.λπ.).  
→ *"Τεχνικά στοιχεία", Σελίδα 59*
- Για να έχετε καλύτερα αποτελέσματα πλύσης και στεγνώματος, τοποθετείτε τα σκεύη με κυρτότητες και κοιλότητες λοξά, για να μπορεί να στραγγίζει το νερό.

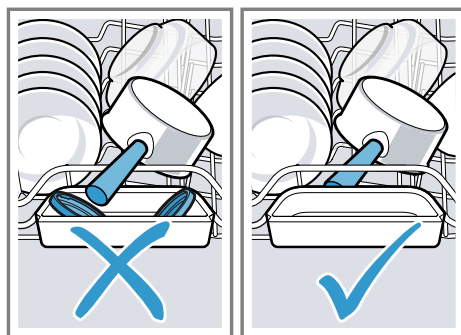


1. Απομακρύνετε τα μεγάλα κατάλοιπα φαγητών από τα σκεύη.

Για να εξοικονομήσετε πόρους, μην ξεπλένετε προκαταρκτικά τα σκεύη κάτω από τρεχούμενο νερό.

2. Τοποθετείτε τα σκεύη, προσέχοντας τα ακόλουθα:

- Τοποθετείτε τα πολύ λερωμένα σκεύη στο κάτω καλάθι σκευών, π.χ. κατσαρόλες. Χάρη στην ισχυρότερη εκτόξευση νερού έχετε ένα καλύτερο αποτέλεσμα πλύσης.
- Για την αποφυγή ζημιάς στα σκεύη, τοποθετείτε τα σκεύη με τρόπο ασφαλή και σίγουρο από ανατροπή.
- Για να αποφύγετε τους τραυματισμούς, τοποθετείτε τα μαχαιροπίρουνα με τη μυτερή και κοφτερή πλευρά προς τα κάτω.
- Τοποθετείτε τα δοχεία με τα ανοίγματα προς τα κάτω, για να μη συγκεντρώνεται καθόλου νερό μέσα στο δοχείο.
- Μην μπλοκάρτε τους εκτοξευτήρες νερού, για να μπορούν να περιστρέφονται.
- Μην τοποθετείτε κανένα μικροαντικείμενο στη λεκάνη συλλογής δισκίων και μην τη φράζετε με σκεύη, για να μην μπλοκάρτε το καπάκι της θήκης του απορρυπαντικού.



## 13.3 Αφαίρεση των σκευών


### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Κίνδυνος τραυματισμού!

Τα καυτά σκεύη μπορεί να οδηγήσουν σε εγκαύματα του δέρματος. Τα καυτά σκεύη είναι ευαίσθητα στα κτυπήματα, μπορούν να σπάσουν και να οδηγήσουν σε τραυματισμούς.

- ▶ Αφήστε τα σκεύη να κρυώσουν ακόμη λίγο μετά το τέλος του προγράμματος και μετά αφαιρέστε τα.
1. Για να αποφύγετε να πέσουν σταγόνες νερού επάνω στα σκεύη, αφαιρείτε τα σκεύη από κάτω προς τα επάνω.
  2. Ελέγξτε τον κάδο πλήσης και τα εξαρτήματα για τυχόν ρύπανση και ενδεχομένως καθαρίστε τον.  
→ "Καθαρισμός και φροντίδα", Σελίδα 44

## 14 Βασικός χειρισμός

### 14.1 Ενεργοποίηση της συσκευής

- ▶ Πατήστε το .
- Το πρόγραμμα Eco 50° είναι προρυθμισμένο.
- Το πρόγραμμα Eco 50° είναι ένα ιδιαίτερα φιλικό προς το περιβάλλον πρόγραμμα και εξαιρετικά κατάλληλο για κανονικά λερωμένα σκεύη. Είναι το αποτελεσματικότερο πρόγραμμα στον συνδυασμό κατανάλωσης ενέργειας και νερού για αυτό τον τύπο σκευών και καλύπτει τη συμβατότητα με τη διάταξη περι οικολογικού σχεδιασμού της EE.
- Όταν δε χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για 10 λεπτά, απενεργοποιείται η συσκευή αυτόματα.

### 14.2 Ρύθμιση προγράμματος

Για να προσαρμόσετε τη διαδικασία πλήσης στη ρύπανση των σκευών, ρυθμίστε ένα κατάλληλο πρόγραμμα.

- ▶ Πατήστε το κατάλληλο πλήκτρο προγράμματος.
- ✓ Το πρόγραμμα είναι ρυθμισμένο και το πλήκτρο του προγράμματος αναβοσβήνει.
- ✓ Ο υπολειπόμενος χρόνος λειτουργίας του προγράμματος εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων.

### 14.3 Ρύθμιση πρόσθετης λειτουργίας




Για τη συμπλήρωση του επιλεγμένου προγράμματος πλήσης, μπορείτε να ρυθμίσετε πρόσθετες λειτουργίες.


**Σημείωση:** Οι ενεργοποιούμενες πρόσθετες λειτουργίες εξαρτώνται από το επιλεγμένο πρόγραμμα.

- ▶ Πατήστε το πλήκτρο της κατάλληλης πρόσθετης λειτουργίας.  
→ "Πρόσθετες λειτουργίες", Σελίδα 23
- ✓ Η πρόσθετη λειτουργία είναι ρυθμισμένη και το πλήκτρο της πρόσθετης λειτουργίας αναβοσβήνει.


### 14.4 Ρύθμιση προεπιλογής χρόνου

Μπορείτε να καθυστερήσετε την έναρξη του προγράμματος μέχρι και 24 ώρες.

1. Πατήστε .
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται "h:01".
2. Με  ρυθμίστε την επιθυμητή έναρξη του προγράμματος.
3. Πατήστε .
- ✓ Η προεπιλογή χρόνου είναι ενεργοποιημένη.

**Συμβουλή:** Την προεπιλογή χρόνου την απενεργοποιείτε, πατώντας  τόσες φορές, μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη ενδείξεων "h:00".

## 14.5 Εκκίνηση του προγράμματος

- ▶ Πατήστε το .
- ✓ Το πρόγραμμα ολοκληρώθηκε, όταν η οθόνη ενδείξεων δείχνει "0h:00m".

### Υποδείξεις


- Όταν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας θέλετε να προσθέσετε σκεύη, μη χρησιμοποιήσετε τη λεκάνη συλλογής δισκίων ως λαβή για το επάνω καλάθι σκευών. Θα μπορούσατε να έλθετε σε επαφή με το μερικώς διαλυμένο δισκίο.
- Μπορείτε να αλλάξετε το τρέχον πρόγραμμα μόνο, όταν διακόψετε το πρόγραμμα.  
→ "Διακοπή προγράμματος", Σελίδα 38
- Για την εξοικονόμηση ενέργειας, η συσκευή απενεργοποιείται 1 λεπτό μετά το τέλος του προγράμματος. Εάν ανοίξετε την πόρτα της συσκευής αμέσως μετά το τέλος του προγράμματος, απενεργοποιείται η συσκευή μετά από 4 δευτερόλεπτα.

## 14.6 Διακοπή προγράμματος

**Σημείωση:** Όταν σε μια ζεστή συσκευή ανοίξετε την πόρτα της συσκευής, αφήστε την πόρτα της συσκευής πρώτα για μερικά λεπτά μισάνοιχτη και μετά κλείστε την. Έτσι αποφεύγετε τη δημιουργία υπερπίεσης στη συσκευή και το απότομο άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.

1. Ανοίξτε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής.

2. Πατήστε .


- ✓ Το πρόγραμμα αποθηκεύεται και η συσκευή απενεργοποιείται.
3. Για να συνεχίσετε το πρόγραμμα, πατήστε .
  4. Κλείστε την πόρτα της συσκευής.


## 14.7 Διακοπή προγράμματος

Για να τερματίσετε πρόωρα ένα πρόγραμμα ή για να αλλάξετε ένα ξεκινημένο πρόγραμμα, πρέπει να το διακόψετε.

1. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
  2. Πατήστε **Reset 4 sec.** για 4 δευτερόλεπτα.
  3. Κλείστε την πόρτα της συσκευής.
- ✓ Το πρόγραμμα διακόπτεται και μετά περίπου από 1 λεπτό ολοκληρώνεται.

## 14.8 Απενεργοποίηση της συσκευής

1. Προσέξτε τις υποδείξεις για την ασφαλή χρήση → Σελίδα 12.
2. Πατήστε .

**Συμβουλή:** Όταν κατά τη διάρκεια της διαδικασία πλύσης πατήσετε , διακόπτεται το τρέχον πρόγραμμα. Όταν ενεργοποιήσετε τη συσκευή, το πρόγραμμα συνεχίζεται αυτόματα.

## 15 Βασικές ρυθμίσεις

Μπορείτε να προσαρμόσετε τις βασικές ρυθμίσεις της συσκευής σας στις προσωπικές σας ανάγκες.

### 15.1 Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων

Οι βασικές ρυθμίσεις εξαρτώνται από τον εξοπλισμό της συσκευής σας.

Βασική ρύθμιση	Κείμενο της οθόνης ενδείξεων	Επιλογή	Περιγραφή
Σκληρότητα του νερού	H04 <sup>1</sup>	H00 - H07	Ρύθμιση της εγκατάστασης αποσκλήρυνσης στη σκληρότητα του νερού. → "Ρύθμιση εγκατάστασης αποσκλήρυνσης", Σελίδα 28 Η βαθμίδα H00 απενεργοποιεί την εγκατάσταση αποσκλήρυνσης.
Παροχή λαμπρυντικού	r04 <sup>1</sup>	r00 - r06	Ρυθμίστε την ποσότητα παροχής λαμπρυντικού. Με τη βαθμίδα r00 απενεργοποιήστε την εγκατάσταση λαμπρυντικού.
Εντατικό στέγνωμα	d00 <sup>1</sup>	d00 - d01	Στο τελικό ξέβγαλμα με λαμπρυντικό αυξάνεται η θερμοκρασία και έτσι επιτυγχάνεται ένα καλύτερο αποτέλεσμα στεγνώματος. Έτσι η διάρκεια μπορεί να αυξηθεί ελάχιστα. <b>Σημείωση:</b> Ακατάλληλο για τα ευαίσθητα σκεύη. Ενεργοποίηση "d01" ή απενεργοποίηση "d00" του εντατικού στεγνώματος.

<sup>1</sup> Ρυθμίσεις εργοστασίου (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν)

<b>Βασική ρύθμιση</b>	<b>Κείμενο της οθόνης ενδείξεων</b>	<b>Επιλογή</b>	<b>Περιγραφή</b>
Ζεστό νερό	A00 <sup>1</sup>	A00 - A01	Ρυθμίστε τη σύνδεση κρύου νερού ή τη σύνδεση ζεστού νερού. Ρυθμίστε τη συσκευή μόνο στο ζεστό νερό, όταν το ζεστό νερό παρασκευάζεται ενεργειακά ευνοϊκά και υπάρχει διαθέσιμη μια κατάλληλη εγκατάσταση, π.χ. μια ηλιακή εγκατάσταση με γραμμή κυκλοφορίας. Η θερμοκρασία του νερού πρέπει να ανέρχεται το λιγότερο στους 40 °C και το μέγιστο στους 60 °C. Ενεργοποίηση "A01" ή απενεργοποίηση "A00" του ζεστού νερού.
InfoLight	I01 <sup>1</sup>	I00 - I01	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του infoLight. Κατά την πορεία του προγράμματος προβάλλεται μία φωτεινή κουκκίδα στο δάπεδο κάτω από την πόρτα της συσκευής. Σε περίπτωση ψηλής, ισόπεδης με την μπροστινή πλευρά του ντουλαπιού τοποθέτησης, η φωτεινή κουκκίδα δε φαίνεται. Όταν η φωτεινή κουκκίδα αναβοσβήνει, η πόρτα της συσκευής δεν είναι εντελώς κλειστή. Όταν η φωτεινή κουκκίδα στο δάπεδο δεν είναι πλέον ορατή, έχει το πρόγραμμα τελειώσει. Η βαθμίδα "I00" απενεργοποιεί το InfoLight.
Ένταση ηχητικού σήματος	b02 <sup>1</sup>	b00 - b03	Ρύθμιση της έντασης του ηχητικού σήματος. Η βαθμίδα "b00" απενεργοποιεί το ηχητικό σήμα.

<sup>1</sup> Ρυθμίσεις εργοστασίου (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν)



<b>Βασική ρύθμιση</b>	<b>Κείμενο της οθόνης ενδείξεων</b>	<b>Επιλογή</b>	<b>Περιγραφή</b>
Wi-Fi	Cn0	Cn0 - Cn1	<p>Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της ασύρματης σύνδεσης στο δίκτυο.</p> <p>Η βαθμίδα "Cn0" απενεργοποιεί την ασύρματη σύνδεση στο δίκτυο.</p> <p>Αυτή η βασική ρύθμιση είναι διαθέσιμη μόνο, μετά τη σύνδεση της συσκευής με την εφαρμογή (App) Home Connect.</p> <p>→ "<i>Home Connect</i>", Σελίδα 42</p>
απομακρυσμένη έναρξη	rc1	rc0 - rc2	<p>Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση</p> <p>→ "<i>απομακρυσμένη έναρξη</i>"<sup>1</sup>, Σελίδα 43.</p> <p>Οι ακόλουθες ρυθμίσεις είναι δυνατές:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Στη ρύθμιση "rc0", είναι η λειτουργία συνεχώς απενεργοποιημένη.</li> <li>■ Στη ρύθμιση "rc1", είναι η λειτουργία επιλέξιμη μέσω του πλήκτρου <b>⏻</b>.</li> <li>→ "<i>απομακρυσμένη έναρξη Ενεργοποίηση</i>"<sup>1</sup>, Σελίδα 43</li> <li>■ Στη ρύθμιση "rc2", είναι η λειτουργία συνεχώς ενεργοποιημένη.</li> </ul> <p>Αυτή η βασική ρύθμιση είναι διαθέσιμη μόνο, μετά τη σύνδεση της συσκευής με την εφαρμογή (App) Home Connect.</p> <p>→ "<i>Home Connect</i>", Σελίδα 42</p>

<sup>1</sup> Ρυθμίσεις εργοστασίου (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν)

Βασική ρύθμιση	Κείμενο της οθόνης ενδειξεων	Επιλογή	Περιγραφή
Ρύθμιση εργοστασίου	rE	Ξεκινήστε με <b>▷</b> YES Επιβεβαίωση με <b>▷</b>	Επαναφορά των αλλαγμένων ρυθμίσεων στην κατάσταση εργοστασίου. Οι ρυθμίσεις για τη θέση σε λειτουργία για πρώτη φορά πρέπει να πραγματοποιηθούν.

<sup>1</sup> Ρυθμίσεις εργοστασίου (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν)

## 15.2 Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων

**Συμβουλή:** Συνδέστε τη συσκευή σας με μια φορητή τερματική συσκευή. Μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect, μπορείτε να πραγματοποιήσετε άνετα όλες τις ρυθμίσεις.

1. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
2. Πατήστε **⏻**.
3. Για να ανοίξετε τις βασικές ρυθμίσεις, πατήστε **set 3s** για 3 δευτερόλεπτα.
  - ✓ Η οθόνη ενδειξεων δείχνει Hxx.
  - ✓ Η οθόνη ενδειξεων δείχνει **set**.
4. Πατήστε **set 3s** τόσες φορές, μέχρι να δείχνει η οθόνη ενδειξεων την επιθυμητή ρύθμιση.
5. Πατήστε **▷** τόσες φορές, μέχρι να δείχνει η οθόνη ενδειξεων την κατάλληλη τιμή.  
Μπορείτε να αλλάξετε περισσότερες ρυθμίσεις.
6. Για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις, πατήστε **set 3s** περίπου 3 δευτερόλεπτα.
7. Κλείστε την πόρτα της συσκευής.

## 16 Home Connect

Αυτή η συσκευή έχει δυνατότητα δικτύου. Συνδέστε τη συσκευή σας με μια φορητή τερματική συσκευή, για να χειριστείτε λειτουργίες μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect. Οι υπηρεσίες Home Connect δεν είναι διαθέσιμες σε όλες τις χώρες. Η διαθεσιμότητα της λειτουργίας Home Connect εξαρτάται από τη διαθεσιμότητα των υπηρεσιών Home Connect στη χώρα σας. Πληροφορίες για αυτό θα βρείτε στο: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com). Για να μπορέσετε να εκμεταλλευτείτε το Home Connect, ρυθμίστε πρώτα τη σύνδεση στο οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi<sup>1</sup>) και στην εφαρμογή (App) Home Connect.

Η εφαρμογή (App) Home Connect σας καθοδηγεί σε ολόκληρη τη διαδικασία της σύνδεσης. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή (App) Home Connect, για να πραγματοποιήσετε τις ρυθμίσεις.

### Συμβουλές

- Προσέξτε τα συμπαραδιδόμενα έγγραφα του Home Connect.

<sup>1</sup> Το Wi-Fi είναι μία καταχωρημένη μάρκα της Wi-Fi Alliance.

- Προσέξτε επίσης τις υποδείξεις στην εφαρμογή (App) Home Connect.

**Σημείωση:** Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας σε αυτές τις οδηγίες χρήσης και βεβαιωθείτε, ότι αυτές τηρούνται επίσης, όταν χειρίζεστε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect.

→ "Ασφάλεια", Σελίδα 4

## 16.1 Home Connect Γρήγορη εκκίνηση

Συνδέστε τη συσκευή σας γρήγορα και εύκολα με μια κινητή τερματική συσκευή.

### Ρύθμιση της εφαρμογής (App) Home Connect

1. Εγκαταστήστε την εφαρμογή (App) Home Connect στην κινητή τερματική συσκευή.
2. Ξεκινήστε την εφαρμογή (App) Home Connect και ρυθμίστε την πρόσβαση για το Home Connect.  
Η εφαρμογή (App) Home Connect σας καθοδηγεί σε ολόκληρη τη διαδικασία της σύνδεσης.

### Ρύθμιση του Home Connect

#### Προϋποθέσεις

- Η εφαρμογή (App) Home Connect είναι εγκατεστημένη στην κινητή τερματική συσκευή.
- Η συσκευή στη θέση τοποθέτησης έχει λήψη στο οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi).

1. Ανοίξτε την εφαρμογή (App) Home Connect και σαρώστε τον ακόλουθο κωδικό QR.



2. Ακολουθήστε τις υποδείξεις της εφαρμογής (App) Home Connect.

## 16.2 απομακρυσμένη έναρξη




Μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect μπορείτε με την κινητή τερματική συσκευή σας να ξεκινήσετε τη συσκευή.

**Συμβουλή:** Όταν ρυθμίσετε στις Βασικές ρυθμίσεις → Σελίδα 41 αυτής της λειτουργίας "rc2", είναι η λειτουργία συνεχώς ενεργοποιημένη και μπορείτε ανά πάσα στιγμή να ξεκινήσετε τη συσκευή σας με μια κινητή τελική συσκευή.

### απομακρυσμένη έναρξη Ενεργοποίηση

Όταν έχετε ρυθμίσει στις βασικές ρυθμίσεις αυτής της συσκευής "rc1", ενεργοποιήστε τη λειτουργία στη συσκευή σας.


#### Προϋποθέσεις

- Η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το οικιακό σας δίκτυο WLAN.
  - Η συσκευή είναι συνδεδεμένη με την εφαρμογή (App) Home Connect.
  - Στις Βασικές ρυθμίσεις → Σελίδα 41 αυτής της λειτουργίας είναι ρυθμισμένο "rc1".
  - Ένα πρόγραμμα είναι επιλεγμένο.
- Πατήστε το .

## el Καθαρισμός και φροντίδα

Όταν ανοίξετε την πόρτα της συσκευής, είναι η λειτουργία αυτόματα απενεργοποιημένη.

- ✓ Το πλήκτρο  ανάβει.

**Συμβουλή:** Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, πατήστε το .

### 16.3 Προστασία των προσωπικών δεδομένων

Προσέξτε τις υποδείξεις για την προστασία των προσωπικών δεδομένων. Με τη σύνδεση για πρώτη φορά της συσκευής σας με ένα συνδεδεμένο στο διαδίκτυο (Internet) οικιακό δίκτυο μεταδίδει η συσκευή σας τις ακόλουθες κατηγορίες δεδομένων στον εξυπηρετητή Home Connect (πρώτη εγγραφή):

- Μονοσήμαντη αναγνώριση συσκευής (αποτελούμενη από κωδικούς συσκευής καθώς και τη διεύθυνση MAC της ενσωματωμένης μονάδας επικοινωνίας Wi-Fi).
- Πιστοποιητικό ασφαλείας της μονάδας επικοινωνίας Wi-Fi (για την ασφάλεια της σύνδεσης μέσω της τεχνολογίας των πληροφοριών).
- Η τρέχουσα έκδοση λογισμικού και υλισμικού της οικιακής συσκευής σας.
- Κατάσταση μιας ενδεχομένης προηγούμενης επαναφοράς στις ρυθμίσεις του εργοστασίου.

Αυτή η πρώτη εγγραφή προετοιμάζει τη χρήση των λειτουργιών Home Connect και είναι απαραίτητη από τη χρονική στιγμή, που θέλετε να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες Home Connect για πρώτη φορά.

**Σημείωση:** Προσέξτε, ότι οι λειτουργίες Home Connect μπορεί να χρησιμοποιηθούν μόνο σε συνδυασμό με την εφαρμογή (App) Home Connect. Πληροφορίες για την προστασία των προ-

σωπικών δεδομένων μπορείτε να καλέσετε στην εφαρμογή (App) Home Connect.

---

## 17 Καθαρισμός και φροντίδα

Για να παραμένει η συσκευή σας για μεγάλο χρονικό διάστημα λειτουργική, καθαρίζετε και φροντίζετε την προσεκτικά.

### 17.1 Καθαρισμός του κάδου πλύσης

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**  
**Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!**

Η χρήση απορρυπαντικών που περιέχουν χλώριο μπορεί να οδηγήσει σε βλάβες στην υγεία.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ποτέ απορρυπαντικά που περιέχουν χλώριο.

1. Αφαιρέστε τη χονδρή ρύπανση στον εσωτερικό χώρο με ένα υγρό πανί.
2. Στη θήκη απορρυπαντικού προσθέστε το απορρυπαντικό.
3. Επιλέξτε το πρόγραμμα με την υψηλότερη θερμοκρασία.
4. Ξεκινήστε το πρόγραμμα χωρίς σκέυη. → Σελίδα 38

### 17.2 Υλικά καθαρισμού

Χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλα υλικά καθαρισμού για τον καθαρισμό της συσκευής.

→ "Ασφαλής χρήση", Σελίδα 12

## 17.3 Συμβουλές για τη φροντίδα της συσκευής

Προσέξτε τις συμβουλές για τη φροντίδα της συσκευής, για να διατηρήσετε μόνιμα τη λειτουργία της συσκευής σας.

Μέτρο	Πλεονέκτημα
Σκουπίζετε τακτικά τις στεγανοποιήσεις της πόρτας και την κον-	Τα εξαρτήματα της συσκευής παραμένουν καθαρά και υγιεινά.

Μέτρο	Πλεονέκτημα
σόλα χειρισμού του πλυντηρίου πιάτων με ένα υγρό πανί και απορρυπαντικό πιάτων.	
Αφήστε την πόρτα της συσκευής λίγο ανοιχτή σε περίπτωση μεγαλύτερου χρόνου ηρεμίας.	Η δυσάρεστη δημιουργία οσμών αποφεύγεται.

## 17.4 καθαρισμός πλυντηρίου

Οι αποθέσεις μπορεί να προξενήσουν βλάβες στη συσκευή σας, π.χ. κατάλοιπα φαγητών και άλατα. Για να αποφύγετε τις βλάβες και για τη μείωση της δημιουργίας οσμών, καθαρίζετε σε τακτικά χρονικά διαστήματα τη συσκευή.

Το καθαρισμός πλυντηρίου είναι σε συνδυασμό με προϊόντα φροντίδας συσκευών και απορρυπαντικά συσκευών, το κατάλληλο πρόγραμμα για τη φροντίδα της συσκευής σας.

Το καθαρισμός πλυντηρίου είναι ένα πρόγραμμα, το οποίο απομακρύνει σε μια διαδικασία πλύσης διαφορετικές αποθέσεις. Ο καθαρισμός πραγματοποιείται σε δύο φάσεις:

Φάση	Απομάκρυνση από	Απορρυπαντικά	Τοποθέτηση
1	Λίπος και άλατα	Υγρό μέσο φροντίδας της συσκευής ή μέσο απασβέστωσης της συσκευής σε μορφή σκόνης.	Εσωτερικό της συσκευής, π.χ. φιάλη αναρτημένη στο καλάθι μαχαιροπίρουνων ή σκόνη στον εσωτερικό χώρο.
2	Κατάλοιπα φαγητών και αποθέσεις	Απορρυπαντικό	Θήκη απορρυπαντικού

Για την ιδανική απόδοση καθαρισμού δοσολογεί το πρόγραμμα τα απορρυπαντικά ξεχωριστά μεταξύ τους στην αντίστοιχη φάση καθαρισμού. Για αυτό απαιτείται η σωστή τοποθέτηση των απορρυπαντικών.

Όταν ανάψει η ένδειξη για το καθαρισμός πλυντηρίου στην κονσόλα χειρισμού ή υπάρξει ανάλογη προτροπή στην οθόνη ενδείξεων, πραγματοποιήστε το καθαρισμός πλυντηρίου χωρίς σκεύη. Αφού πραγματοποιήσετε το καθαρισμός πλυντηρίου, σβήνει η ένδειξη. Όταν η συσκευή σας δε δια-

θέτει καμία λειτουργία υπενθύμισης, συνιστούμε, να πραγματοποιείτε τη φροντίδα της συσκευής κάθε 2 μήνες.

## Εκτέλεση του καθαρισμού πλυντηρίου

### Υποδείξεις

- Εκτελέστε το πρόγραμμα καθαρισμού πλυντηρίου χωρίς τοποθετημένα σκεύη.
- Χρησιμοποιήστε μόνο ειδικά, κατάλληλα για πλυντήρια πιάτων, μέσα φροντίδας συσκευών και απορρυπαντικά.
- Προσέξτε, να μη βρίσκεται κανένα σκεύος αλουμινίου, π.χ. φίλτρα λίπους απορροφητήρων ή σκεύη αλουμινίου, στον χώρο πλύσης της συσκευής.
- Όταν μετά από 3 διαδικασίες πλύσης δεν έχετε εκτελέσει το καθαρισμό πλυντηρίου, σβήνει η ένδειξη για το καθαρισμό πλυντηρίου αυτόματα.
- Για να αποκτήσετε την ιδανική απόδοση καθαρισμού, προσέξτε για τη σωστή τοποθέτηση των απορρυπαντικών.
- Προσέχετε τις υποδείξεις ασφαλείας στις συσκευασίες των προϊόντων φροντίδας συσκευών και στα απορρυπαντικά.

1. Αφαιρέστε τη χονδρή ρύπανση στον εσωτερικό χώρο με ένα υγρό πανί.
2. Καθαρίστε τα φίλτρα.
3. Τοποθετήστε το μέσο φροντίδας της συσκευής στον εσωτερικό χώρο της συσκευής.

Χρησιμοποιήστε μόνο ειδικά, κατάλληλα για πλυντήρια πιάτων, μέσα φροντίδας συσκευών.

4. Γεμίστε απορρυπαντικό στη θήκη του απορρυπαντικού μέχρι να γεμίσει πλήρως.

Μην προσθέτετε απορρυπαντικό πρόσθετα μέσα στον εσωτερικό χώρο της συσκευής.

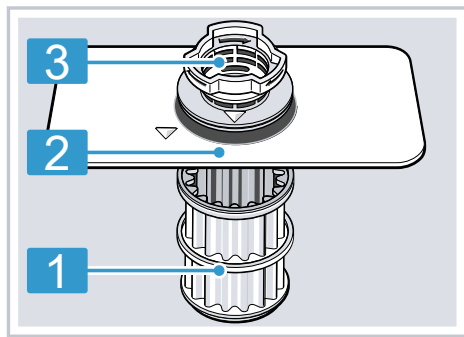
5. Πατήστε .

6. Πατήστε D.

- ✓ Εκτελείται το καθαρισμός πλυντηρίου.
- ✓ Όταν τερματιστεί το πρόγραμμα, σβήνει η ένδειξη για το καθαρισμό πλυντηρίου.

## 17.5 Σύστημα φίλτρων

Το σύστημα φίλτρων φιλτράρει τη χοντρή ρύπανση από το κύκλωμα πλύσης.



1 Μικροφίλτρο

2 Λεπτό φίλτρο

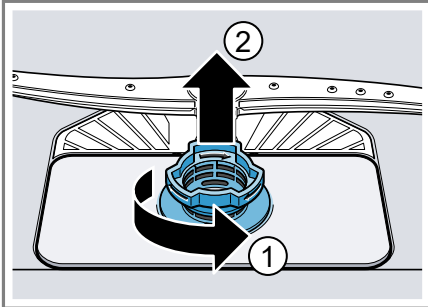
3 Χοντρό φίλτρο

## Καθαρισμός των φίλτρων

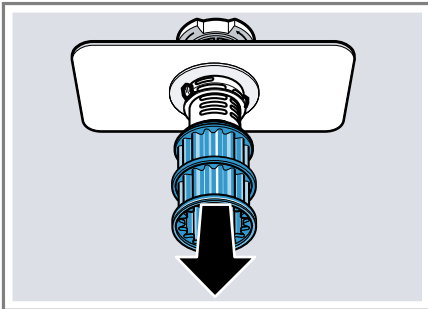
Η ρύπανση από το νερό πλήσης μπορεί να φράξει τα φίλτρα.

1. Μετά από κάθε πλύση ελέγχετε τα φίλτρα για τυχόν υπολείμματα.

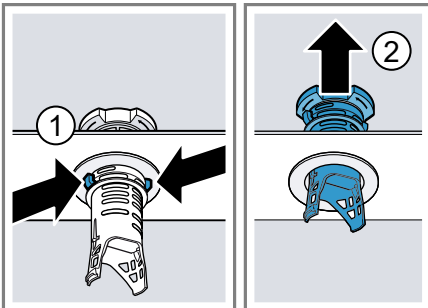
2. Γυρίστε το χοντρό φίλτρο ενάντια στη φορά των δεικτών του ρολογιού ① και αφαιρέστε το σύστημα φίλτρων ②.
- Προσέξτε, να μη βρίσκεται κανένα ξένο σώμα στον θάλαμο της αντλίας.



3. Αφαιρέστε το μικροφίλτρο προς τα κάτω.



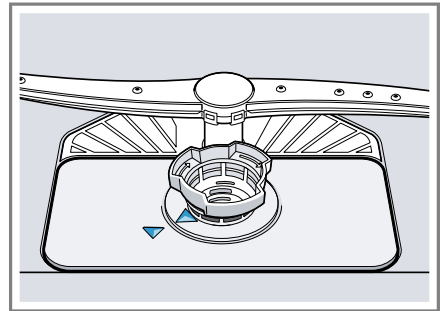
4. Συμπιέστε τα δόντια ασφάλισης ① και αφαιρέστε το φίλτρο για χοντρή ρύπανση προς τα επάνω ②.



5. Καθαρίστε τα στοιχεία του φίλτρου κάτω από τρεχούμενο νερό. Καθαρίστε προσεκτικά την άκρη της ρύπανσης ανάμεσα στο χοντρό φίλτρο και στο λεπτό φίλτρο.
6. Συναρμολογήστε το σύστημα φίλτρων.

Προσέξτε, να είναι ασφαλισμένα στο χοντρό φίλτρο τα δόντια ασφάλισης.

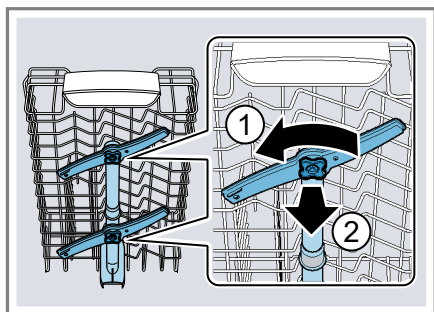
7. Τοποθετήστε το σύστημα φίλτρων στη συσκευή και γυρίστε το χοντρό φίλτρο προς τη φορά των δεικτών του ρολογιού.
- Προσέξτε, τα μαρκαρίσματα βέλους να βρίσκονται το ένα απέναντι στο άλλο.



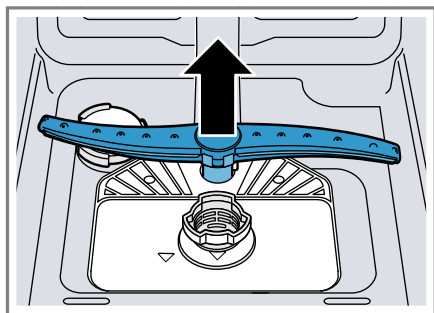
## 17.6 Καθαρισμός των εκτοξευτήρων νερού

Τα άλατα ασβεστίου και οι ρύποι του νερού πλύσης μπορούν να φράξουν τα μπεκ και τις εδράσεις των εκτοξευτήρων νερού. Καθαρίζετε τους εκτοξευτήρες νερού τακτικά.

1. Ξεβιδώστε τους επάνω εκτοξευτήρες νερού ① και αφαιρέστε τους προς τα κάτω ②.



2. Αφαιρέστε τον κάτω εκτοξευτήρα νερού προς τα πάνω.



3. Ελέγξτε κάτω από τρεχούμενο νερό τα μπεκ εξόδου των εκτοξευτήρων νερού για φράξιμο και ενδεχομένως απομακρύνετε τα ξένα σώματα.
  4. Τοποθετήστε τον κάτω εκτοξευτήρα νερού.
- ✓ Ο εκτοξευτήρας νερού ασφαλίζει με τον χαρακτηριστικό ήχο.
5. Τοποθετήστε τους επάνω εκτοξευτήρες νερού σφίξτε τους.



## 18 Αποκατάσταση βλαβών

Τις μικρότερες βλάβες στη συσκευή σας μπορείτε να τις αποκαταστήσετε οι ίδιοι. Χρησιμοποιήστε τις πληροφορίες για την αποκατάσταση βλαβών, προτού έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Έτσι αποφεύγετε άσκοπα έξοδα.

**Συμβουλή:** Περισσότερες πληροφορίες και εξηγήσεις για την άρση βλαβών μπορείτε να βρείτε online, σαρώνοντας τον κωδικό QR στον πίνακα περιεχομένων και στην ιστοσελίδα μας [www.pitsos.gr](http://www.pitsos.gr).

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

#### Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- ▶ Όταν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από ένα ειδικό καλώδιο σύνδεσης, το οποίο διατίθεται από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
E:30-00 ανάβει εναλλάξ.	Το σύστημα προστασίας του νερού είναι ενεργοποιημένο. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.</li> <li>2. Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών → Σελίδα 57.</li> </ol>
E:31-00 ανάβει εναλλάξ.	Το σύστημα προστασίας του νερού είναι ενεργοποιημένο. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.</li> <li>2. Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών → Σελίδα 57.</li> </ol>
E:32-00 ανάβει εναλλάξ ή η ένδειξη για την παροχή νερού ανάβει.	Ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής είναι τσακισμένος. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής χωρίς τσάκισμα.</li> </ul> <hr/> Βάνα παροχής νερού είναι κλειστή. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού.</li> </ul> <hr/> Η βάνα παροχής νερού είναι μαγκωμένη ή φραγμένη με άλατα. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού.</li> </ul> Η ποσότητα ροής με ανοιχτή την παροχή νερού πρέπει να ανέρχεται το λιγότερο στα 10 λίτρα/λέπτό.

---

## Βλάβη

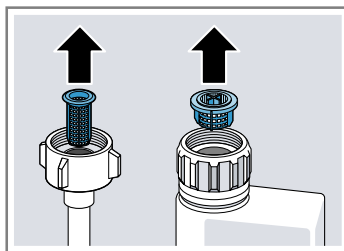
## Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων

---

E:32-00 ανάβει εναλλάξ ή η ένδειξη για την παροχή νερού ανάβει.

Τα φίλτρα της σύνδεσης νερού του εύκαμπτου σωλήνα παροχής ή του εύκαμπτου σωλήνα AquaStop είναι βουλωμένα.

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
2. Τραβήξτε το φιν από την πρίζα.
3. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
4. Ξεβιδώστε τη σύνδεση της παροχής νερού.
5. Αφαιρέστε το φίλτρο από τον εύκαμπο σωλήνα παροχής



6. Καθαρίστε το φίλτρο.
7. Τοποθετήστε το φίλτρο στον εύκαμπο σωλήνα παροχής.
8. Βιδώστε τη σύνδεση της παροχής νερού.
9. Ελέγξτε για στεγανότητα της σύνδεση παροχής νερού.
10. Αποκαταστήστε την παροχή ρεύματος.
11. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.

---

E:34-00 ανάβει εναλλάξ.

Νερό τρέχει συνεχώς μέσα στη συσκευή.

1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
  2. Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών  
→ Σελίδα 57.
-

**Βλάβη****Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων**

E:61-02 ανάβει εναλλάξ.

Κανένα σφάλμα συσκευής. Η αντλία απόνευρων είναι μπλοκαρισμένη ή το κάλυμμα της αντλίας απόνευρων είναι χαλαρό.

1. Καθαρίστε την αντλία απόνευρων.  
→ "Καθαρισμός της αντλίας απόνευρων", Σελίδα 55
2. Ασφαλίστε το κάλυμμα της αντλίας απόνευρων σωστά.  
→ "Καθαρισμός της αντλίας απόνευρων", Σελίδα 55



E:61-03 ανάβει εναλλάξ. Το νερό δεν αντλείται.

Κανένα σφάλμα συσκευής. Η σύνδεση στο σιφόνι είναι ακόμη κλειστή ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης είναι τσακισμένος ή φραγμένος.


1. Ελέγξτε τη σύνδεση στο σιφόνι και ενδεχομένως ανοίξτε την.
2. Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης χωρίς τσάκισμα.
3. Απομακρύνετε τα υπολείμματα.



Κανένα σφάλμα συσκευής. Η αντλία απόνευρων είναι μπλοκαρισμένη ή το κάλυμμα της αντλίας απόνευρων είναι χαλαρό.

1. Καθαρίστε την αντλία απόνευρων.  
→ "Καθαρισμός της αντλίας απόνευρων", Σελίδα 55
2. Ασφαλίστε το κάλυμμα της αντλίας απόνευρων σωστά.  
→ "Καθαρισμός της αντλίας απόνευρων", Σελίδα 55



Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Οι λυχνίες LED ανάβουν ή αναβοσβήνουν.	<p>Το ηλεκτρονικό σύστημα αναγνώρισε κάποιο σφάλμα.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Πατήστε το κουμπί κεντρικού διακόπτη για περίπου 4 δευτερόλεπτα. Η συσκευή επαναφέρεται στις ρυθμίσεις εργοστασίου και επανεκκινείται.</li> <li>2. Όταν το πρόβλημα παρουσιαστεί ξανά: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Απενεργοποιήστε τη συσκευή.</li> <li>- Αφαιρέστε το φινιρίσμα από την πρίζα ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.</li> <li>- Περιμένετε το λιγότερο 2 λεπτά.</li> <li>- Ανεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών ή συνδέστε ένα φινιρίσμα.</li> <li>- Ενεργοποιήστε τη συσκευή.</li> </ul> </li> <li>3. Όταν το πρόβλημα παρουσιαστεί ξανά: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 57</li> </ul> </li> </ol>
Κατάλοιπα φαγητών στα σκεύη.	<p>Τα σκεύη έχουν τοποθετηθεί πολύ στενά το ένα δίπλα στο άλλο ή το καλάθι σκευών είναι υπερπληρωμένο.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Τοποθετήστε τα σκεύη έτσι, ώστε να υπάρχει αρκετός ελεύθερος χώρος. Οι ριπές ψεκασμού πρέπει να μπορούν να φθάνουν στην επιφάνεια των σκευών.</li> <li>2. Αποφεύγετε σημεία επαφής.</li> </ol>
	<p>Η περιστροφή του κάτω εκτοξευτήρα νερού είναι μπλοκαρισμένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Τοποθετήστε τα σκεύη έτσι, ώστε τα σκεύη να μην εμποδίζουν την περιστροφή του εκτοξευτήρα νερού.</li> </ul>
	<p>Τα μπλεκ στους εκτοξευτήρες νερού είναι φραγμένα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Καθαρίστε τους εκτοξευτήρες νερού → Σελίδα 48.</li> </ul>
	<p>Τα φίλτρα είναι λερωμένα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Καθαρίστε τα φίλτρα. → "Καθαρισμός των φίλτρων", Σελίδα 46</li> </ul>
	
	<p>Τα φίλτρα είναι λάθος τοποθετημένα και/ή δεν είναι ασφαλισμένα.</p>

<b>Βλάβη</b>	<b>Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων</b>
Κατάλοιπα φαγητών στα σκεύη.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Τοποθετήστε τα φίλτρα σωστά. → <i>"Σύστημα φίλτρων", Σελίδα 46</i></li> <li>2. Ασφαλίστε τα φίλτρα.</li> </ol>
	<p>Επιλέχθηκε πολύ ασθενές πρόγραμμα πλύσης.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Επιλέξτε ένα ισχυρότερο πρόγραμμα πλύσης. → <i>"Προγράμματα", Σελίδα 20</i></li> </ul>
	<p>Τα υψηλά στενά σκεύη δεν ξεπλένονται επαρκώς στην περιοχή της γωνίας.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Μην τοποθετείτε τα υψηλά στενά δοχεία πολύ λοξά και ούτε στην περιοχή της γωνίας.</li> </ul>
	<p>Το επάνω καλάθι σκευών δεν είναι ρυθμισμένο δεξιά και αριστερά στο ίδιο ύψος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ρυθμίστε το επάνω καλάθι σκευών δεξιά και αριστερά στο ίδιο ύψος. → <i>"Επάνω καλάθι σκευών", Σελίδα 24</i></li> </ul>
Απομακρυνόμενες γραμμώσεις βρίσκονται σε ποτήρια, σε ποτήρια με μεταλλική εμφάνιση και μαχαιροπίρουνα.	<p>Η ποσότητα παροχής λαμπρυντικού είναι ρυθμισμένη πολύ υψηλή.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ρυθμίστε την εγκατάσταση λαμπρυντικού σε μια χαμηλότερη βαθμίδα. → <i>"Ρύθμιση ποσότητας παροχής λαμπρυντικού", Σελίδα 31</i></li> </ul>
	<p>Δεν έχει συμπληρωθεί λαμπρυντικό.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Συμπληρώστε λαμπρυντικό. → <i>"Συμπλήρωση λαμπρυντικού", Σελίδα 30</i></li> </ul>
	<p>Στο τμήμα του προγράμματος για το τελικό ξέβγαλμα με λαμπρυντικό υπάρχουν υπόλοιπα απορρυπαντικού. Το καπάκι της θήκης απορρυπαντικού είναι μπλοκαρισμένο από σκεύη και δεν ανοίγει τελείως.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Τοποθετείτε τα σκεύη στο επάνω καλάθι σκευών έτσι, ώστε να μη φράζεται η λεκάνη συλλογής δισκίων από τα σκεύη. → <i>"Τοποθέτηση των σκευών", Σελίδα 35</i></li> </ol> <p>Τα σκεύη μπλοκάρουν το καπάκι καθαρισμού.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>2. Μην τοποθετείτε σκεύη ή αρωματικά στη λεκάνη συλλογής δισκίων.</li> </ol>
Ίχνη σκουριάς στα μαχαιροπίρουνα.	<p>Τα μαχαιροπίρουνα δεν είναι αρκετά ανθεκτικά στη σκουριά. Οι λεπίδες των μαχαιριών επηρεάζονται συχνά περισσότερο.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Χρησιμοποιείτε σκεύη ανθεκτικά στη σκουριά.</li> </ul>
	<p>Τα μαχαιροπίρουνα σκουριάζουν επίσης, εάν πλυθούν μαζί μέρη που σκουριάζουν.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Μην πλένετε μέρη που σκουριάζουν.</li> </ul>

<b>Βλάβη</b>	<b>Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων</b>
Ίχνη σκουριάς στα μαχαιροπίρουνα.	Η ποσότητα του αλατιού στο νερό πλύσης είναι πολύ υψηλή. <b>1.</b> Απομακρύνετε το χυμένο ειδικό αλάτι από τον κάδο πλύσης. <b>2.</b> Σφίξτε το κλείστρο του δοχείου ειδικού αλατιού.
Κατάλοιπα απορρυπαντικού βρίσκονται στη θήκη απορρυπαντικού ή στη λεκάνη συλλογής δισκίων.	Οι εκτοξευτήρες νερού μπλόκαραν από σκεύη και το απορρυπαντικό δεν ξεπλύθηκε. ▶ Βεβαιωθείτε, ότι οι εκτοξευτήρες νερού δεν είναι μπλοκαρισμένοι και μπορούν να περιστρέφονται ελεύθερα.  Η θήκη απορρυπαντικού ήταν υγρή κατά την πλήρωση του απορρυπαντικού. ▶ Προσθέτετε το απορρυπαντικό μόνο σε μια στεγνή θήκη απορρυπαντικού.
Η ένδειξη συμπλήρωσης για το ειδικό αλάτι ανάβει.	Υπάρχει έλλειψη ειδικού αλατιού. ▶ Συμπληρώνετε ειδικό αλάτι → Σελίδα 28.  Ο αισθητήρας δεν αναγνωρίζει τα δισκία ειδικού αλατιού. ▶ Μη χρησιμοποιείτε δισκία ειδικού αλατιού.

## 18.1 Καθαρισμός της αντλίας απόνερων

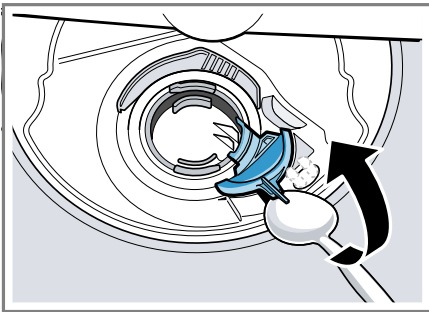
Μεγάλα υπολείμματα φαγητών ή ξένα σώματα μπορούν να μπλοκάρουν την αντλία απόνερων. Μόλις το νερό πλύσης δεν αποχετεύεται σωστά, πρέπει να καθαρίσετε την αντλία απόνερων.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** **Κίνδυνος τραυματισμού!**

Κοφτερά και μυτερά αντικείμενα, όπως θραύσματα γυαλιού, μπορούν να μπλοκάρουν την αντλία απόνερων και να οδηγήσουν σε τραυματισμούς.

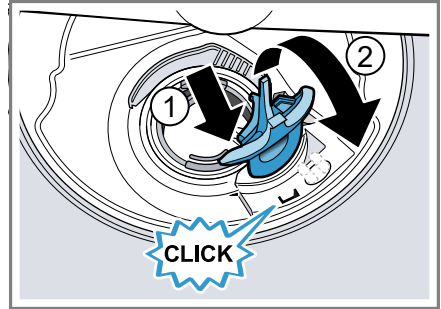
- ▶ Απομακρύνετε προσεκτικά τα ξένα σώματα.

1. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος.
2. Αφαιρέστε το επάνω και το κάτω καλάθι σκευών.
3. Αφαιρέστε το σύστημα φίλτρων.
4. Αφαιρέστε το υπάρχον νερό.  
Ενδεχομένως χρησιμοποιήστε ένα σφουγγάρι.
5. Ανασηκώστε το κάλυμμα της αντλίας με τη βοήθεια ενός κουταλιού και πιάστε το στην προεξοχή.



6. Σηκώστε το κάλυμμα της αντλίας λοξά προς τα μέσα και αφαιρέστε το.
- ✓ Τώρα μπορείτε να φτάσετε τη φτερωτή με το χέρι.

7. Απομακρύνετε τα υπολείμματα φαγητού και τα ξένα σώματα από την περιοχή της φτερωτής.
8. Τοποθετήστε το κάλυμμα της αντλίας ① και πιέστε το προς τα κάτω ②.



- ✓ Το κάλυμμα της αντλίας ασφαλίζει με τον χαρακτηριστικό ήχο.
9. Τοποθετήστε το σύστημα φίλτρων.
  10. Τοποθετήστε το κάτω και το επάνω καλάθι σκευών.

## 19 Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση

### 19.1 Αποσυναρμολόγηση της συσκευής

1. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος.
2. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
3. Λύστε τη σύνδεση αποχέτευσης.
4. Λύστε τη σύνδεση πόσιμου νερού.
5. Εάν υπάρχουν, λύστε τις βίδες στερέωσης από τα μέρη των ντουλαπιών.
6. Εάν υπάρχει, αφαιρέστε τη σανίδα βάσης.
7. Τραβήξτε έξω τη συσκευή προσεκτικά, τραβώντας παράλληλα τον εύκαμπτο σωλήνα.

## 19.2 Προστασία της συσκευής από τον παγετό

Εάν η συσκευή βρίσκεται σε έναν επικίνδυνο για πάγωμα χώρο, π.χ. σε ένα εξοχικό, αδειάστε τη συσκευή εντελώς.

- ▶ Αδειάστε τη συσκευή.  
→ "Μεταφορά της συσκευής", Σελίδα 56

## 19.3 Μεταφορά της συσκευής

Για να αποφύγετε τις ζημιές στη συσκευή, αδειάστε τη συσκευή πριν από τη μεταφορά.

**Σημείωση:** Για να μην περάσει νερό στη μονάδα ελέγχου της συσκευής και να οδηγήσει σε ζημιές στη συσκευή, μεταφέρετε τη συσκευή μόνο όρθια.

1. Αφαιρέστε τα σκεύη από τη συσκευή.
2. Ασφαλίστε τα ελεύθερα μέρη.
3. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.  
→ Σελίδα 37
4. Επιλέξτε το πρόγραμμα με την υψηλότερη θερμοκρασία.  
→ "Προγράμματα", Σελίδα 20
5. Ξεκινήστε το πρόγραμμα. → Σελίδα 38
6. Για να αδειάσετε τη συσκευή, διακόψτε το πρόγραμμα μετά περίπου 4 λεπτά.  
→ "Διακοπή προγράμματος", Σελίδα 38
7. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.  
→ Σελίδα 38
8. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
9. Για να αδειάσετε το υπόλοιπο νερό από τη συσκευή, λύστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής και αφήστε τον να αδειάσει.

## 19.4 Απόσυρση παλιών συσκευής

Με την απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος, μπορούν να επαναποκτηθούν πολύτιμες πρώτες ύλες.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!

Τα παιδιά μπορούν να κλειδωθούν στη συσκευή και να τεθεί σε κίνδυνο η ζωή τους.

- ▶ Στις παλιές και άχρηστες συσκευές τραβήξτε το φισ του καλωδίου σύνδεσης, μετά κόψτε το καλώδιο σύνδεσης και καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας της συσκευής, έτσι ώστε η πόρτα της συσκευής να μην κλείνει πλέον.

1. Τραβήξτε το φισ του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
2. Κόψτε το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
3. Αποσύρετε τη συσκευή σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.

Πληροφορίες σχετικά με τους επίκαιρους τρόπους απόσυρσης θα βρείτε στο ειδικό κατάστημα ή στην αρμόδια τοπική Δημοτική Αρχή σας.



Αυτή η συσκευή χαρακτηρίζεται σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Η οδηγία προκαθορίζει τα πλαίσια για μια απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύ σ' όλη την ΕΕ.



## 20 Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών

Σχετικά με τη λειτουργία γνήσια ανταλλακτικά, σύμφωνα με την αντιστοιχία διάταξη οικολογικού σχεδιασμού, μπορείτε να προμηθευτείτε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας για τη διάρκεια το λιγότερο 10 ετών από τη θέση σε κυκλοφορία της συσκευής σας εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.

**Σημείωση:** Η χρήση της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών είναι στο πλαίσιο των όρων εγγύησης του κατασκευαστή δωρεάν.

Λεπτομερείς πληροφορίες για τον χρόνο εγγύησης και τους όρους εγγύησης στη χώρα σας θα λάβετε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας, τον έμπορά σας ή την ιστοσελίδα μας.

Όταν έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, χρειάζεστε τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.), τον αριθμό κατασκευής (FD) και τον αριθμό απαρίθμησης (Z-Nr.) της συσκευής σας.

Τα στοιχεία επικοινωνίας της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών θα τα βρείτε στον συνημμένο κατάλογο της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών ή στην ιστοσελίδα μας.

### 20.1 Αριθμός προϊόντος (E-Nr.), αριθμός κατασκευής (FD) και αριθμός απαρίθμησης (Z-Nr.)

Τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.), τον αριθμό κατασκευής (FD) και τον αριθμό απαρίθμησης (Z-Nr.) θα τους βρείτε στην πινακίδα τύπου της συσκευής.

Την πινακίδα τύπου θα την βρείτε στην εσωτερική πλευρά της πόρτας της συσκευής.

Για να βρείτε ξανά γρήγορα τα στοιχεία της συσκευής σας και τον αριθμό τηλεφώνου της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών, μπορείτε να τα σημειώσετε.

### 20.2 Εγγύηση AQUA-STOP

Πρόσθετα στις αξιώσεις παροχής εγγύησης έναντι του πωλητή που απορρέουν από το συμβόλαιο αγοράς και πρόσθετα στη δική μας εγγύηση κατασκευαστή παρέχουμε αντικατάσταση υπό τους ακόλουθους όρους.

- Σε περίπτωση που προκληθεί ζημιά από νερό λόγω σφάλματος του συστήματος Aqua-Stop, τότε αποκαθιστούμε τη ζημιά ιδιωτών χρηστών. Για να διασφαλιστεί η πρόληψη διαρροών νερού πρέπει η συσκευή να είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο του ρεύματος.
- Η εγγύηση ανάληψης ευθύνης ισχύει για τη διάρκεια ζωής της συσκευής.
- Προϋπόθεση για την αξίωση παροχής εγγύησης είναι, ότι η συσκευή με Aqua-Stop έχει τοποθετηθεί και συνδεθεί σωστά σύμφωνα με τις οδηγίες μας, αυτή συμπεριλαμβάνει και τη σωστή τοποθέτηση του σωλήνα επιμήκυνσης Aqua-Stop (γνήσιο εξάρτημα). Η εγγύηση μας δεν επεκτείνεται σε χαλα-

## eI Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών

σμένους αγωγούς παροχής ή μπαταρίες μέχρι τη σύνδεση Aqua-Stop στη βάνα παροχής νερού.

- Οι συσκευές με Aqua-Stop δε χρειάζονται βασικά επίβλεψη κατά τη λειτουργία, ούτε ασφάλιση με κλείσιμο της βάνας παροχής νερού μετά το τέλος της λειτουργίας. Μόνο για την περίπτωση μιας μακρόχρονης απουσίας από την κατοικία, π.χ. σε περίπτωση διακοπών για περισσότερες εβδομάδες, πρέπει να κλείνετε τη βάνα παροχής νερού.

## 21 Τεχνικά στοιχεία

Βάρος	Μέγ.: 45 kg
Τάση	220 - 240 V, 50 Hz ή 60 Hz
Τιμή σύνδεσης	2.000 - 2.400 W
Ασφάλεια	10 - 16 A
Πίεση νερού	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ελάχ. 50 kPa (0,5 bar)</li> <li>■ μέγ. 1.000 kPa (10 bar)</li> </ul>
Ποσότητα παροχής	ελάχ. 10 λίτρα/λεπτό
Θερμοκρασία νερού	Κρύο νερό. Ζεστό νερό μέγ.: 60 °C
Χωρητικότητα	10 τυποποιημένα σερβίτσια

Περισσότερες πληροφορίες για το μοντέλο σας θα βρείτε στο διαδίκτυο κάτω από <https://eprel.ec.europa.eu/><sup>1</sup>. Αυτή η ιστοσελίδα συνδέεται με την επίσημη βάση δεδομένων προϊόντων EPREL της ΕΕ. Ακολουθήστε μετά τις υποδείξεις για την αναζήτηση μοντέλου. Το αναγνωριστικό μοντέλου προκύπτει από τους χαρακτήρες πριν την κάθετο του αριθμού προϊόντος (E-Nr.) στην πινακίδα τύπου. Εναλλακτικά θα βρείτε το αναγνωριστικό μοντέλου επίσης στην πρώτη γραμμή της ενεργειακής ετικέτας ΕΕ.

### 21.1 Πληροφορίες για ελεύθερο λογισμικό και λογισμικό ανοιχτού κώδικα

Αυτό το προϊόν περιέχει στοιχεία λογισμικού που έχουν λάβει άδεια χρήσης από τους κατόχους των πνευματικών δικαιωμάτων ως ελεύθερο λογισμικό ή λογισμικό ανοιχτού κώδικα.

Οι αντίστοιχες πληροφορίες άδειας χρήσης αποθηκεύονται στη συσκευή οικιακής χρήσης. Η πρόσβαση στις

αντίστοιχες πληροφορίες άδειας χρήσης είναι επίσης δυνατή μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect: "Προφίλ -> Νομικές υποδείξεις -> Πληροφορίες άδειας χρήσης".<sup>2</sup> Μπορείτε να κατεβάσετε τις πληροφορίες άδειας χρήσης από την ιστοσελίδα του εμπορικού σήματος. (Ανατρέξτε στην ιστοσελίδα του προϊόντος για το μοντέλο της συσκευής σας και για περαιτέρω έγγραφα.) Εναλλακτικά, μπορείτε να βρείτε τις αντίστοιχες πληροφορίες κάτω από [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) ή να τις ζητήσετε από την BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Ο πηγαίος κώδικας παρέχεται κατόπιν αιτήματος.

Στείλτε παρακαλώ το αίτημά σας στο [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) ή στη διεύθυνση BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Θέμα: „OSSREQUEST“

Το κόστος για τη διεκπεραίωση του αιτήματός σας θα σας χρεωθεί. Αυτή η προσφορά ισχύει για τρία χρόνια

<sup>1</sup> Ισχύει μόνο για χώρες στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο

<sup>2</sup> Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

## el Δήλωση πιστότητας

από την ημερομηνία αγοράς ή τουλάχιστον για τη χρονική περίοδο, κατά την οποία προσφέρουμε υποστήριξη και ανταλλακτικά για την αντίστοιχη συσκευή.

## 22 Δήλωση πιστότητας

Διά της παρούσης η BSH Hausgeräte GmbH, δηλώνει ότι η συσκευή με λειτουργικότητα Home Connect ταυτίζε-

ται με τις βασικές απαιτήσεις και τις υπόλοιπες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/EU.

Μια λεπτομερή δήλωση πιστότητας RED μπορείτε να βρείτε στο διαδίκτυο (Internet) κάτω από [www.pitsos.gr](http://www.pitsos.gr) στη σελίδα προϊόντος της συσκευής σας στα πρόσθετα έγγραφα.



Ζώνη 2,4 GHz (2.400-2.483,5 MHz):  
Μέγ. 100 mW

Ζώνη 5 GHz (5.150-5.350 MHz +  
5.470-5.725 MHz): Μέγ. 150 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

WLAN (Wi-Fi) 5 GHz: Μόνο για εσωτερική χρήση.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

WLAN (Wi-Fi) 5 GHz: Μόνο για εσωτερική χρήση.







**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY

ΠΑΝΕΛΛΑΔΙΚΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ: **2104277700**  
PAN-HELLENIC SERVICE NUMBER: **2104277700**

Αναζητήστε τον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο συνεργάτη μας μέσα από την ιστοσελίδα μας **www.pitsos.gr**  
Search for our nearest authorized service partner on our site ..... **www.pitsos.gr**

9001537641



030810

442 V5